

karaca®

COFFEE ART 2IN1 ESPRESSO VE FİLTRE KAHVE MAKİNESİ

**KULLANIM KILAVUZU VE
GARANTİ BELGESİ**



Müşteri Hizmetleri
+90 850 252 55 72



www.karaca.com

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Evde standart kahve hazırlamak ve aile ortamında veya buna benzer ticari olmayan yerlerde kullanım amacıyla tasarlanmıştır. Personel kantini, otel ve benzeri diğer ticari alanlar ve günlük kahve tüketiminin daha yüksek olduğu alanlarda bu makinenin kullanılması önerilmez.

UYARILAR

- Makinenin satılması veya devredilmesi durumunda kılavuzu sonraki kullanıcıya iletiniz.
- Su tankını sadece taze soğuk suyla doldurunuz.
- Katkı maddesi ile işlem görmüş veya karamelize edilmiş kahve çekirdekleri kullanılamaz.
- Kahve ve sütlü içecek hazırlamak üzere tasarlanmıştır. Bunun dışında başka bir amaçla kullanmak yanlış ve tehlikelidir.
- Temizlemek için makineyi veya güç kablosunu suya batırmayın. Güç kablosu ve makine sağlam olmadan önce kullanılamaz. Hata olursa, derhal elektrik fişini çekin veya güç kaynağını kesiniz.
- Bağlantı sadece anma değeri plakası şartnamesine göre yapılmalıdır, daha fazla bilgi için teknik verilere bakınız.
- Dış mekanlarda kullanılması tavsiye edilmez ve kullanımdan önce ağırlığını taşıyabilecek yatay su geçirmez yüzeye yerleştirilmesi gerekir.
- Lütfen makineyi sıçrayan sudan uzağa yerleştirdiğinizden emin olun.
- Eğer hasarlıysa (örn. bir şey yanmışsa) veya bir sorunu varsa, elektrik fişini çekin ve müşteri hizmetleriyle iletişime geçiniz. Bakım, profesyonel servis teknisyeni tarafından yapılmalıdır.
- Üretici, yanlış kullanımdan kaynaklanan hasarlardan sorumlu tutulamaz. Makine uzun süre kullanılmıyacaksa (örn. tatil sırasında), makineyi kapatınız ve fişini prizden çekiniz.
- Ürünü 5°C-40°C sıcaklıkları arasında kullanılmalıdır.
- 0°C sıcaklıkta saklanacaksa, su devresinin önceden boşaltılması gerekir. Hasarlı filtreleri kullanmayınız.
- Filtreyi kapatın ve kuru bir yerde saklayınız.
- Filtreyi çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.
- Filtre, ısı kaynağından uzağa yerleştirilmeli ve doğrudan güneş ışığından korunmalıdır.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımına dair gözetim veya talimat sağlanmadığı sürece, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak için tasarlanmamıştır.
- Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır. Cihaz temizliği ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Güç kablosu hasar görmüşse, üreticiden veya servis acentesinden temin edilebilecek özel bir kablo veya tertibatla değiştirilmelidir.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.
- Kahve makinesi kullanılırken bir dolaba yerleştirilmemelidir.
- Gözetimsiz bırakıldığında ve takılmadan, sökülmeden veya temizlemeden önce her zaman cihazın fişini prizden çekiniz.
- Kahve yaptıktan sonra kahve çıkışına ve artık ısı olan diğer ısıtma yüzeyine dokunmayınız.
- Makinenin kullanımı için lütfen bu kılavuza uyun, makinenin yanlış kullanımı yaralanmaya yol açabilir.
- Kalan kahve çekirdeklerini boşaltın veya taşımadan önce tüketin, aksi halde alarmlara veya başka hatalara yol açar.

Güvenlik sembollerinin açıklaması

Kişisel güvenliğinizi korumak ve makinenin iyi durumda olması için bu güvenlik talimatlarına uyulması mecburidir. Semboller ve işaret sözcükleri, tehlike derecesini aşağıdaki şekilde belirtir:

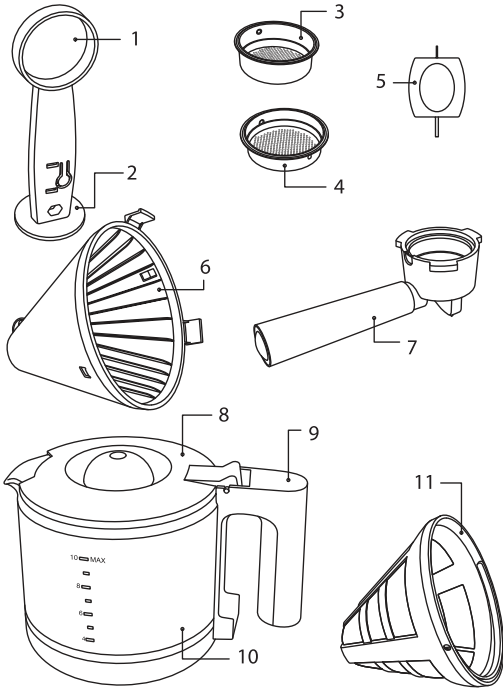
UYARI

Verilen uyarılar, uyulmadığı takdirde ağır veya orta derecede yaralanmalarla sonuçlanabilecek potansiyel bir tehlike oluşabilir.

DİKKAT

Önlenmediği takdirde küçük veya orta dereceli yaralanmayla sonuçlanabilecek tehlikeli bir durumu belirtir.

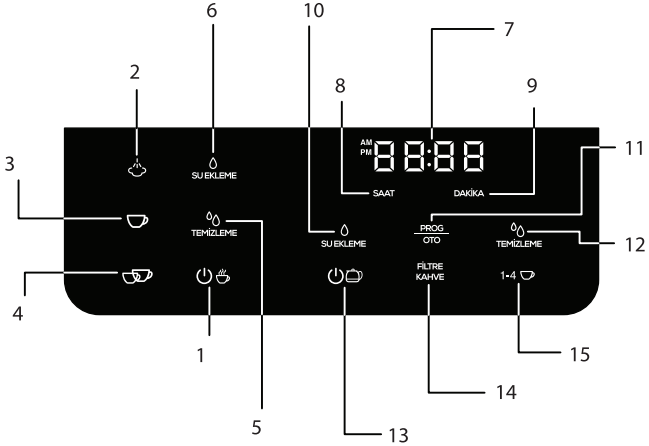
PARÇALARIN TANIMI



- 1- Ölçü Kaşığı
- 2- Sıkıştırma Aleti (Tamper)
- 3- Çift Filtre (2 Fincan)
- 4- Tek Filtre (1 Fincan)
- 5- Temizlik Aleti

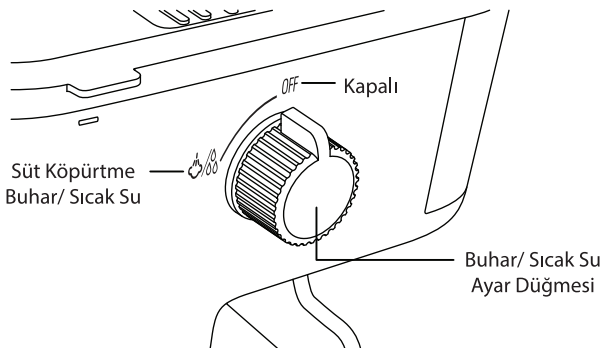
- 6- Filtre Haznesi
- 7- Espresso Barista Kolu
- 8- Karaf Kapağı
- 9- Karaf Kulbu
- 10- Filtre Kahve Karafı
- 11- Filtre Kahve Temizlenebilir Kalıcı Filtre

KONTROL PANELİ



- 1- Güç Düğmesi (Espresso)
- 2- Buhar Fonksiyonu Düğmesi
- 3- Tek Fincan Demleme Düğmesi
- 4- Çift Fincan Demleme Düğmesi
- 5- Temizleme Düğmesi (Espresso)
- 6- Su Ekleme Göstergesi (Espresso)
- 7- Dijital Ekran (Filtre Kahve)
- 8- Saat Düğmesi
- 9- Dakika Düğmesi
- 10- Su Ekleme Göstergesi (Filtre Kahve)
- 11- Program/Otomatik Demleme Düğmesi
- 12- Temizleme Düğmesi (Filtre Kahve)
- 13- Güç Düğmesi (Filtre Kahve)
- 14- Filtre Kahve Demleme Fonksiyonu
- 15- 1-4 Fincan Düğmesi

SÜT KÖPÜRTME BUHAR/SICAK SU AYARI



ÇALIŞTIRMA

Kontrol Paneli cihazın çalışma durumunu gösterir. Daha fazla ayrıntı için ilgili bölümlere bakınız

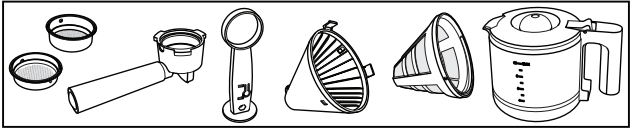
Düğme	Fonksiyon	Ayar
10 FİNCANLIK FİLTRE KAHVE MAKİNESİ		
Güç Düğmesi (Filtre Kahve) 	Filtre Kahve Makinesini AÇAR ve KAPATIR.	Bekleme ve çalışma modunda yanar, KAPALI modunda ekran kararır.
FİLTRE KAHVE Düğmesi FİLTRE KAHVE	Bir demleme döngüsü başlatır.	Demlemeyi başlatmak için Filtre Kahve düğmesine basın. 1-4 fincan seçeneği seçmeden bu tuşa basarsanız su haznesindeki tüm suyu kullanarak filtre kahve demler.
1-4 Fincan Düğmesi 1-4 	1-4 fincanlık bir demleme seçin.	"Düğmeye basarak 1-4  1-4 fincan işlevini seçin, düğme yanar. 4 fincan kahve demlemek için Filtre Kahve düğmesine basın

Düğme	Fonksiyon	Ayar
SAAT ve DAKİKA Düğmeleri SAAT DAKİKA	Saat ve zamanla program ayarlama.	Saat ve dakikayı ayarlamak için SAAT ve DAKİKA düğmelerine basarak ayarlayın.
PROGRAM/OTOMATİK Düğmeleri PROG OTO	Otomatik Demleme (zamanlayıcı ile demleme) programını ayarlayın.	Otomatik demleme programını etkinleştirmek için PROG OTO Düğmesine basın. Ardından, SAAT ve DAKİKA düğmelerinin göstergeleri yanar. Saat ve Dakikayı ayarlayın.
TEMİZLEME Düğmesi  TEMİZLEME	Cihazınızı temizlemek için kullanınız.	Temizlik döngüsünü başlatmak için  Düğmesine basın. Düğme sabit yanıyor. Temizlik işlemi tamamlandıktan sonra,  Çözme Talimatları'nı izleyin.
SU EKLE Göstergesi  SU EKLEME	Gösterge Filtre kahve suyunun yetersiz olduğunu söyler.	Kahve makinesini kapatmak için Güç Düğmesi'ne () basın, ardından Filtre Kahve Su Haznesini doldurun.

Düğme	Fonksiyon	Ayar
ESPRESSO MAKİNESİ		
Güç Düğmesi (Espresso) 	Espresso makinesini açın ve kapatın.	Uyku modundayken ve çalışma modundayken yanar, KAPALI modundayken soluklaşır.
Tek Fincan Demleme Düğmesi 	1 fincanlık espresso (yaklaşık 1.3oz/40ml) demlemeyi başlatın.	Tek doz espresso yapmak için bu tuşu kullanınız.
Çift Fincan Demleme Düğmesi 	2 fincanlık espresso (yaklaşık 2.6oz/80ml) demlemeyi başlatın.	Çift(double) doz espresso yapmak için bu tuşu kullanınız.
BUHAR Düğmesi 	Buhar fonksiyonunu açın ve kapatın.	Buhar fonksiyonu için ön ısıtma yapılıyor. ☁ Düğmesi sabit yanıyor, bu espresso'nun Buharlama/Süt Köpürtme sıcak su için hazır olduğunu gösterir.
TEMİZLE Düğmesi  TEMİZLEME	Gösterge, Espresso Makinesi'nin 200 demleme döngüsüne ulaştığında yanıp sönecek.	Temizlik döngüsünü başlatmak için ,  Düğmesine basın. Düğme sabit yanacaktır. Temizlik işlemi tamamlandıktan sonra  düğmesi sönecektir.

Düğme	Fonksiyon	Ayar
SU EKLEME Düğmesi 	Gösterge, Espresso Su Haznesi boş veya su seviyesi MIN işaretinin altında olduğunda yanıp sönecektir.	 göstergesi, espresso su haznesini doldurduktan sonra kapanır.

NOT: Kahve makinenizi ilk kez kullanmadan önce aşağıda gösterilen parçalarını (kahve makinesi hariç) sıcak sabunlu suyla yıkayın, ardından temiz suyla durulayın ve iyice kurulayın.



İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- Cihazınızdaki tüm ambalaj malzemelerini, etiketleri ve/veya yapışkanları çıkarın.
- Kullanmadan önce tüm parçaların düzgün bir şekilde monte edildiğinden ve yerine yerleştirildiğinden emin olun.
- **UYARI: CİHAZI, GÜÇ KABLOSUNU VEYA FİŞİ ASLA SUYA VEYA BAŞKA BİR SIVIYA DALDIRMAYINIZ.**
- Kullanmadan önce tüm parçaların düzgün bir şekilde monte edildiğinden ve yerinde olduğundan emin olunuz.

UYARI: Ambalaj malzemeleri oyuncak değildir. Plastik torbaları, folyoları ve köpük parçaları daima bebeklerden ve çocuklardan uzak tutunuz. Ambalaj malzemesi solunum yollarını tıkayabilir ve nefes almayı engelleyebilir.

NOT:

- Cihazın nominal gücü 1800 W'tır. Cihazı duvar prizine takmadan önce, elektrik devresinin diğer cihazlarla aşırı yüklenmediğinden emin olunuz. Bu cihaz her zaman ayrı bir 220-240V 50-60Hz duvar prizinde çalıştırılmalıdır.
- Cihazı duvar prizine bağlamadan önce monte edildiğinden emin olunuz.
- Cihazı her zaman Espresso Makinesi tarafında uygun bir fincan/kupa ile kullanınız.
- Cihazı her zaman tamamen monte edilmiş halde kullanınız.

-Cihaz ilk defa çalıştırıldığında, üretim sürecinden kaynaklanan kalıntılar ortadan kaldırıldığından koku ve/veya duman çıkarabilir. Bu durum normaldir ve bir kusur veya tehlike olduğunu göstermez.

• Cihazı ilk defa kullanırken, herhangi bir koku veya duman oluşmayıncaya kadar kahve olmadan en az 1 tam döngü çalıştırılması önerilir. Kullanım sırasında yeterli havalandırma sağlayınız.

- Cihazı tamamen soğumaya bırakınız.
- Cihazı temizleyiniz (Temizlik ve Bakım).

CİHAZIN KULLANILMASI

Espresso Makinesi tarafında sıcak su kullanılarak 10 fincana kadar kahve demleyebilir ve Filtre Kahve Makinesi tarafında öğütülmüş kahve kullanarak kahveyi 2 saat boyunca sıcak tutabilirsiniz. Yalnızca taze ve ılık su kullanın ve başka herhangi bir sıvı kullanmayın.

NOT:

Sıcak su veya buhar püskürmelerinden kaynaklanan yanıkları önlemek için uygun önlemler alınmalıdır.

• Çubuğu tercih edilen çalışma konumuna döndürmek ve sallamak için her zaman Buhar Çubuğu üzerinde bulunan Silikon Kayışı kullanınız.

• Espresso Makinesi kullanımdayken veya sıcak içecekler hazırlamak için kullanıldıktan hemen sonra makine üzerindeki sıcak yüzeylere veya Portafiltre, Fiitre veya Buhar Çubuğunun metal parçalarına dokunmaktan kaçınınız.

• Su toplama haznesinde fazla su biriktiğinde, kırmızı FULL göstergesi yükselecektir. Su toplama haznesini çıkarmak için kapağı düz bir şekilde kaldırın. Su boşaltın, kurulaştırın ve tekrar monte edin.

UYARI:

ESPRESSO MAKİNESİ İÇİN DOĞRU KAHVE ÖĞÜTME KULLANIMI

Şekerle kavrulmuş öğütülmüş kahve veya şekerle kavrulmuş kahve çekirdekleri kullanmayın, çünkü bunlar filtreleri tıkayabilir ve cihaza zarar verebilir.

ESPRESSO MAKİNESİ ÜZERİNDEKİ BASINÇ

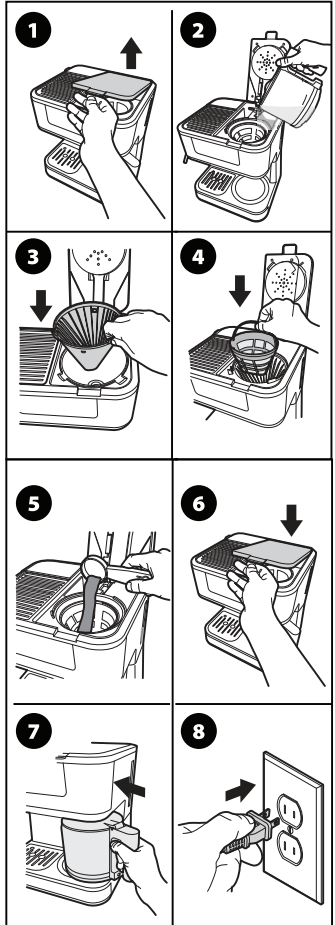
Sıcak buhar ve sıcak su püskürmelerinden vücut parçalarına veya diğer yaralanmalardan veya üniteye zarar görmesinden kaçınmak için, cihaz espresso demlenirken veya köpürtme işlemi sırasında Espresso Su Haznesi ve Portafiltre'yi asla çıkarmayın. Tüm bu parçaları çıkarmadan önce demlemenin tamamlanmasını bekleyin.

SAATİN AYARLANMASI

- Cihazı bir duvar prizine takınız, kahve makineniz bir ses çıkaracak, Kontrol Paneli üç kez yanıp sönecek, ardından GÜÇ Düğmesi  , GÜÇ Düğmesi  ve Saat Ekranı yanık kalacaktır.
- Saat ekranında gösterilen saat ve dakikayı ayarlamak için SAAT ve DAKİKA Düğmelerine dokununuz. Sayılar arasında hızlı bir şekilde geçmek için sembollerin üzerinde parmağınızı tutabilirsiniz.
- Doğru saati ayarladıktan sonra, kahve makineniz otomatik olarak saatin üzerinde gösterilen saati 3 saniye içinde kaydedecektir.

FİLTRE KAHVE İÇİN KURULUM

- 1- Filtre kahve su ve toz kahve bölümünün kapağını kaldırınız.
- 2 - Su haznesini demlik ile 4 bardak su ekleyiniz.
- 3 - Filtre sepetini yerine yerleştirin.
- 4 - Filtre sepetine filtre kahve filtresini yerleştiriniz..
- 5- 4 ölçü kaşığı filtre kahveyi ekleyiniz.
- 6- Filtre kahve su ve toz kahve bölümünün kapağını kapatınız.
- 7 - Filtre kahve demliğini yerine yerleştiriniz.
- 8 - Cihazın fişini prize takınız.



 Filtre kahve güç düğmesine basın, cihazınız 'BİP' sesi çıkaracaktır.
1-4  4 bardak tuşuna basın.

FİLTRE KAHVE Filtre kahve demleme düğmesine basın. cihazınız 'BİP' sesi çıkaracaktır.

Cihazınız filtre kahve demlemeye başlayacaktır.

Not: 4 bardaktan fazla ya da daha az filtre kahve demlemek istiyorsanız, su haznesi demlemek istediğiniz filtre kahve bardağı kadar su koyunuz ve ardından tuşuna basınız.

Not: Sıcak tutma fonksiyonu 2 saat boyunca devam eder ve sıcak tutma programının sonunda 3 'BİP' sesi duyarsınız, demleme düğmesi kapanır.

UYARILAR

- Filtre Kahve Haznesinde her zaman su bulunduğundan emin olun. Cihazı su olmadan kullanmayın. Yalnızca taze ve ılık su kullanın ve başka hiçbir sıvı kullanmayın.
- Su Seviye Göstergesindeki MAX işaretini aşmayın.
- Herhangi bir zamanda filtre kahve demleme işlemini iptal etmek için tuşuna basın.
- Filtre kahve demleme işlemi tamamlandıktan 40 saniye demliği yerinden çıkarmayın. Cihazın içerisindeki sıcak suyun demliği tamamen aktarılması için bu gereklidir.
- Filtre Sepeti ve Filtre, cihaz kullanıldıktan sonra sıcaktır. Çıkarmadan önce soğuması için bekleyin.
- dokunmayınız.

Zamanlayıcı (Programlama) Özelliği

Cihazınızın saatini ayarlayın (zamanlayıcı özelliği cihazınızın saatini referans alarak demleme işlemine başlayacaktır)

PROG **OTO** tuşuna 1 kez basınız, **PROG** **OTO** **SAAT DAKİKA** tuşlarının ışıkları yanacaktır. tuşlarına basarak saat ve dakikayı ayarlayın.

Zamanlayıcınız hazır.

Zamanlayıcı özelliği ile 4 fincan kahve demlemek istiyorsanız, 1-4 1-4  düğmesine dokununuz.

Not: **PROG** **OTO** tuşuna uzun basarak zamanlayıcı özelliğini iptal edebilirsiniz.

Not: Cihazınızın saat 12'lik dilime göre ayarlanmıştır.

Öğlene kadar olan süre için: a.m dilimini kullanınız.

Öğleden sonra olan süre için: p.m dilimini kullanınız.

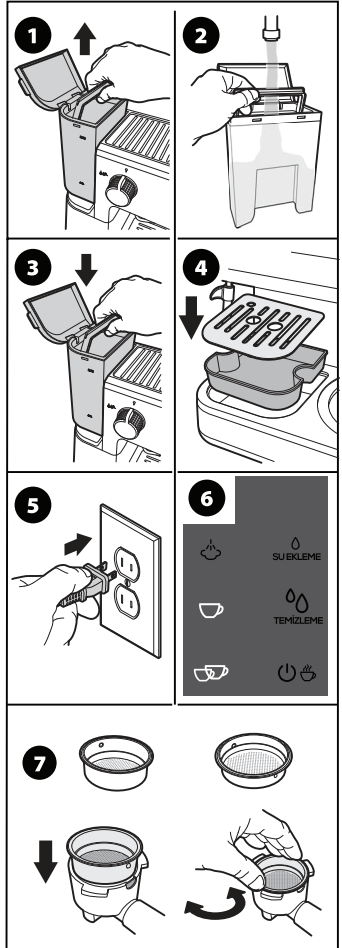
NOT: Kahve yaparken **SU EKLE** göstergesinin  **SUEKLEME** yanması halinde, **GÜÇ** Düğmesine  dokunarak kahve makinesini kapatınız, Filtre kahve su haznesine daha fazla su eklemek için Filtre Kahve Su Haznesi Kapağını kaldırınız.

NOT: Kahve makinesini **GÜÇ** düğmesine  dokunarak kapatabilirsiniz.

• Demleme işleminin başlangıç zamanını kontrol etmek için **Prog / Oto** düğmesine basabilirsiniz.

ESPRESSO KAHVE İÇİN KURULUM

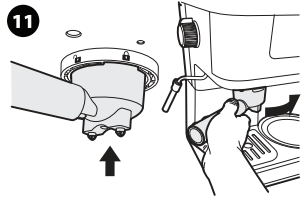
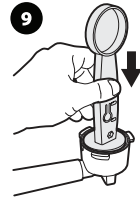
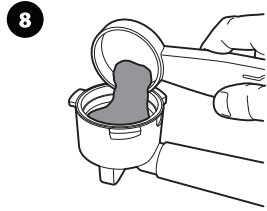
1. Espresso Su Haznesi'ni kaldırın ve çıkarın.
2. Espresso Su Haznesi'ni taze ve ılık su ile doldurun, MAX işaretini aşmamaya veya MIN işaretinin altına düşmemeye dikkat edin.
3. Su haznesini cihazınızın arkasına geri yerleştirin ve Kapağını kapatın. Su Haznesi'nin düzgün bir şekilde oturduğundan emin olmak için Su Haznesi'ne yukarıda hafifçe bastırın.
4. Damlama tepsisini yerine yerleştirin.
5. Cihazınızın fişini prize takınız.
Not: Espresso Makinesini açmadan önce, Buhar/Sıcak Su Kadranının KAPALI konumda olduğundan emin olun.
6. Cihazınızı espresso fonksiyonunu kullanmak için  tuşuna basın.
7. Portafiltre'ye uyacak şekilde Çift fincan/doz veya Tek fincan filtre seçin.
NOT: Seçilen filtreyi Portafiltre'ye yerleştirirken, filtrenin çıkıntısını Portafiltre içindeki olukla hizaladığınızdan emin olun. Filtreyi sabitlemek için filtreyi sola veya sağa çevirin. Bu, filtrenin Portafiltre içinde güvenli bir şekilde yerleşmesine yardımcı olacaktır.
8. Ölçü Kaşığı kullanarak filtre içine ince öğütülmüş kahve dökün. Tek fincan Filtre için 1 ölçü, Çift fincan/doz Filtre için 2 ölçü kullanınız..



9. Ölçü Kaşığı'nın ters tarafındaki tamperi kullanarak nazik bir şekilde kahvenin üzerine bastırın.

10. Portafiltre kenarındaki kahve artıklarını temizleyerek yerine yerleştirin.

11. Portafiltre kolunu yerleşim yerine Kilidin (🔓) sembolü ile hizalayın, yerleştirin ve saat yönünün tersine çevirerek (soldan sağa) kilidin (🔒) sembolü ile hizalandığından emin olana kadar çevirin. Portafiltre'nin sağlam ve güvenli bir şekilde kilitlendiğinden emin olun. Tek fincan espresso için tuşuna, çift fincan/doz espresso için tuşuna basın.



TOZ KAHVE KALİTESİ

Kahvenin öğütülme derecesi, espressonun kalitesini ve lezzetini büyük ölçüde etkiler. Mutlaka espresso yapmak için özel olarak öğütülmüş kahve kullanıldığından emin olun. Uyarı: Espresso yapmak için filtre kahve ve türk kahvesi kullanmayınız.

ESPRESSO MAKİNESİNDEKİ SÜT KÖPÜRTME, BUHAR/SICAK SU FONKSİYONU

Süt Isıtma ve Süt Köpütme

Her zaman en az %2 yağ içeriğine sahip taze süt kullanınız. Sütü köpürtmek için ısıya dayanıklı bir kap veya fincan seçin.

1) Kontrol panelindeki Buhar  düğmesine dokununuz. İkon yanıp sönecek ve kahve makinesinin ısındığını gösterecektir.

2) Isıya dayanıklı bir kap veya fincana süt ekleyin (1).

3) Süt seviyesinin ısıya dayanıklı kabın yarıya kadar çıkmamasına dikkat edin.

4) Buhar düğmesi yanıp sönmeye başladığında işlemi durdurduğunda ve sabit hale geldiğinde, buhar çubuğunu sola doğru çevirin ve ardından süt içeren kabı buhar çubuğunun içine yerleştirin.

NOT:

Her zaman buhar ucunun, buhar fonksiyonunu kullanırken süt yüzeyinin altında olduğundan emin olun.

Her zaman, sütü köpürtmeden önce

Buhar göstergesinin (2) yanıp sönmeye başladığından emin olun. Buhar çubuğun temizlemek için, boş bir kabı altına yerleştirin ve buhar kadranını KAPALI konumdan buhar dağıtma konumuna saat yönünün tersine çevirin. buhar çıkmaya başladığında, Kadranını kapalı konumuna geri çevirin.

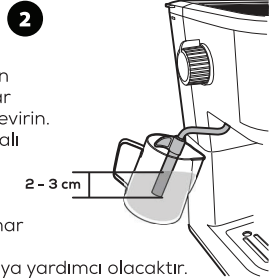
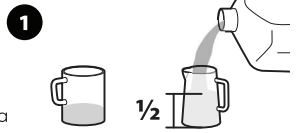
5) Buhar çubuğunu buharlanan kaba daldırın. Süt yüzeyinin altında ve hafifçe çıkıntılı bir pozisyonda (2) olacak şekilde buhar çubuğunu konumlandırın. Bu pozisyon, sütü buharlatırken bir girdap hareketi oluşturmaya yardımcı olacaktır.

6) Buhar/Sıcak su Kadranını saat yönünün tersine çevirerek Buhar/Sıcak Su Dağıtma konumuna getirin ve buharı açmak için kullanınız.

7) Sütün doğru sıcaklığa (140–149°F veya 60–65°C) ulaştığında ve bardak sıcak bir dokunuşa geldiğinde, metal kabı çıkarmadan önce Sıcak/Sıcak su Kadranını KAPALI konumuna getirin.

8) Köpürtülmüş sütü optimum kıvam için mümkün olan en kısa sürede demlenmiş espressoya dökün.

9) Buhar çubuk üzerine geri çevirmek için Silikon kısmı kullanınız.



DİKKAT! Buhar çubuğu sıcak olacaktır.

10) Buhar çubuğu kılıfını çıkarmak için bir havlu kullanın ve akar su altında durulayın.

11) Buhar çubuğunu nemli bir bezle silin ve temizlemek için küçük bir miktar buharı atın. (Temizlik ve bakım)

NOT:

- Köpürtme sürecini devam ettirebilir veya 15 saniye boyunca herhangi bir işlem olmadığında espresso makinesi bekleme moduna geçer, bu durumda buhar düğmesine dokunarak devam edebilirsiniz.

- Bir seferde 60 saniyeden fazla süreyle buhar fonksiyonunu kullanmamak önerilir.

- Buhar çubuğu her zaman süt köpürttükten sonra temizlenmelidir. (Bu talimatların TEMİZLİK VE BAKIM bölümüne bakınız.)

ESPRESSO MAKİNESİ SOĞUTMA

Buhar fonksiyonunu kullandıktan sonra cihazınız kahve yapmak için fazla sıcaktır, bu durumda tek fincan ve çift fincan düğmeleri hızlıca yanıp sönecektir. Cihazı kahve için gerekli sıcaklığa ulaştırmak için, espresso su haznesi su ile doldurulmuşken, Buhar Çubuğu altına boş bir kap yerleştirin. Buhar/Sıcak su ayar düğmesini açık konuma getirin (saat yönünün tersine çevirerek) ve sıcak su çıkışına izin verin; düğmeler yanıp sönmeye işlemini durduğunda, Buhar/Sıcak su ayar düğmesini kapalı konuma getiriniz (saat yönünde çevirerek). Kapta bulunan sıcak suyu dökebilir ve kahve demleme işlemine devam edebilirsiniz.

TARİFLER

Espresso

- Bir veya iki fincan birden demleyin. İsteğe bağlı olarak şeker ekleyin.

Latte

- Espresso ve buharlanmış sütü eşit oranlarda karıştırın.
- Köpüklü sütü tutarken buharlanmış sütü dökün, ardından bir yemek kaşığı köpükle süsleyin.
- İsteğe bağlı olarak şeker, tarçın, çikolata veya vanilya ekleyin.

Cappuccino

- Espresso, buharlanmış süt ve köpüklü sütü eşit oranlarda karıştırın.
- Köpüklü sütü espressonun üzerine kaşıkla koyun, ardından buharlanmış sütü ekleyin.
- İsteğe bağlı olarak şeker, tarçın, çikolata veya vanilya ekleyin.

Mocha

- 1 ölçü espresso ile 2 ölçü buharlanmış sütü karıştırın.
- Köpüklü sütü tutarken buharlanmış sütü dökün, ardından bir yemek kaşığı köpükle süsleyin.
- İsteğe bağlı olarak çikolata şurubu ekleyin.

Macchiato

- Bir veya iki fincan espresso demleyin.
- Üzerine 1 ila 2 yemek kaşığı köpük ekleyin.

Flat White

- Espresso ve buharlanmış sütü eşit oranlarda karıştırın.
- Köpüklü sütü ve buharlanmış sütü birlikte dökün.

Iced Drink

- İçeceğinize buz eklemeniz yeterli.

TEMİZLİK VE BAKIM

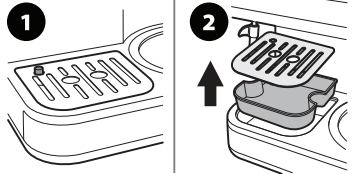
Cihazınızdan uzun yıllar boyunca güvenilir bir hizmet almak için düzenli bakım yapmak önemlidir. Cihazı her kullanımdan sonra temizleyin. Bu cihazda kullanıcı tarafından değiştirilebilecek parçalar bulunmamakta ve az bakım gerektirmektedir. Kendi başınıza tamir etmeye çalışmayın. Herhangi bir bakım veya tamiri teknik servise bırakın.

UYARI:

- Temizleme işleminden önce cihazı kapatmak için her zaman GÜÇ Düğmesi  ve GÜÇ Düğmesine  basın ve fişi prizden çekin. Cihazın tüm parçalarının tamamen soğumasına izin verin.
- Demleme veya buharlama işleminden hemen sonra cihazın sıcak kısımlarına asla dokunmayın. Temizleme işlemine başlamadan önce cihazın ve tüm parçalarının tamamen soğumasına izin verin.
- Güç Kablosu ve Fiş veya cihazı herhangi bir sıvıya daldırmayın. Aşındırıcı temizleyiciler, çelik yünü veya çizme pedleri kullanmayın. Temizleme işleminden sonra tüm parçaları iyice kurulayın ve cihazı kullanmadan veya saklamadan önce tamamen kurulduğundan emin olun. Su girişi olmamasına dikkat edin ve cihazın içine su girmemesini sağlayın.

Damlama Tepsisinin Temizlenmesi

- Damlama tepsisi, her kullanımdan sonra veya Damlama tepsisinin Full Göstergesi Damlama tepsisi Kapağı üzerinden yükseldiğinde boşaltılmalı ve temizlenmelidir (1).
- Damlama tepsisi Kapağını ve Damlama tepsisi (2) çıkarın ve her iki parçayı da ılık sabunlu su ile yıkayın ve tamamen kurulayın.

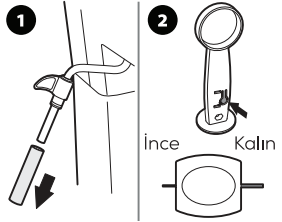


Cihazın Dışını Temizleme

Cihazın dışını, temizlemek için yumuşak, hafif nemli bir bez kullanınız.. Aşındırıcı temizleyiciler veya sert temizleyiciler kullanmayın.

Buhar Çubuğu Ve Buhar Çubuğu Kılıfını Temizleme

- Buhar Çubuğu ve Buhar Çubuğu Kılıfı, süt köpürttükten sonra her zaman temizlenmelidir.
- (1) Buhar Çubuğunu çıkarmak ve silmek için nemli bir bez kullanın. Alt kısmındaki sütü temizlemek için akan su altında durulayın.
- Buhar Çubuğu'nu nemli bir bezle siliniz.
- Fazla sütü çıkarmak için Buhar Çubuğu'nu manuel olarak temizleyin.
- Eğer Buhar Çubuğu hala tıkalıysa, Delik Temizleme Aracı'nı kullanarak deliği temizleyin (2).



Portafiltre, Espresso Filtreleri Ve Demleme Başlığı Temizlenmesi

- 1-fincan ve 2-fincan Filtreler ile Portafiltre, temizlik için hemen su altında durulanmalıdır.
- Temizleme Aracı, Filtrelerin ve Portafiltre'nin altındaki açıklıktaki kahve telvesini temizlemek için kullanılabilir.
- Demleme başlığı herhangi bir kahve partikülünü temizlemek için önerilir.
- Demleme başlığının iç kısmı, herhangi bir kahve partikülünü temizlemek için nemli bir bezle silinmelidir.

Filtre Kahve Makinesinin Temizlik Eklentileri

- Karaf, Filtre Sepeti ve Kalıcı Filtre'yi sıcak, sabunlu suyla temizleyin.
- Her kullanımdan sonra cihazın tüm parçalarını temizleyin.

Saklama

- Saklamadan önce cihazın tamamen soğuduğundan, temiz ve kuru olduğundan emin olun.
- Cihazı kuru bir yerde saklamak önerilir.
- Güç Kablosu ve Fiş'i cihazın etrafına sarmayın.
- Cihazı stabil bir rafta veya dolapta saklayın. Kazaları önlemek için hem cihazın hem de Güç Kablosu ve Fiş'in çocukların veya evcil hayvanların erişiminden uzak olduğundan emin olun.

KİREÇ ÇÖZME

Cihazınızın etkili bir şekilde çalışmasını sağlamak için periyodik olarak cihazınızı kireç birikiminden arındırmak önemlidir.

Espresso/Filtre kahve makinesi otomatik bir demleme döngüsü sayacına sahiptir. Filtre kahve tarafında 100 demleme döngüsüne veya espresso tarafında 200 demleme döngüsüne ulaşıldığında, ilgili temizleme düğmesi temizleme hatırlatıcısı olarak yanıp söner.

Temizleme düğmesi yanıp sönüyorsa, cihaz normal bir şekilde çalıştırılabilir. Su sisteminde aşırı kireç birikimi olduğunda, cihaz su tankı boşaltılınca kadar çalışmaya devam edecek, ancak kireçlenme nedeniyle akış hızı yavaşlayacak ve demleme döngü süresi artacaktır.

* Lütfen ev tipi bir kireç çözücü kullanınız.. Alternatif olarak, ev tipi kireç çözücü yerine beyaz sirke de kullanabilirsiniz. Su ve beyaz sirke oranı 2:1'dir.

Filtre Kahve Tarafı İçin:

- Güç Düğmesinin kapalı olduğundan ve gösterge lambasının karardığından emin olun. « Filtre kahve tarafının Filtre kahve su haznesini taze ve soğuk su ve kireç çözücü ile 10 MAX işaretine kadar doldurun. Detaylar için kireç çözücü talimatlarına bakın.

- « Filtre Sepeti'nin filtresiz bir şekilde Filtre kahve makinesi kısmın destekleyicisine yerleştirildiğinden ve Kapağın düzgün bir şekilde kapalı olduğundan emin olun.

- Temizleme işlemini başlatmak için temizleme (Filtre kahve) düğmesine basın.
- Temizleme (Filtre kahve) düğmesi sabit yanar. Cihaz temizleme işlemindedir.
- Temizleme döngüsü tamamlandığında, düğmesi kapanır.

Espresso Tarafı İçin:

- Güç Düğmesinin KAPALI olduğundan ve gösterge lambasının karardığından emin olun. Espresso Su Haznesini taze ve soğuk su ve kireç çözücü ile su haznesinin yarısına kadar doldurun. Detaylar için kireç çözücü talimatlarına bakın.

- Damlama tepsisine daha büyük bir fincan veya kupayı yerleştirin.
- Temizleme işlemini başlatmak için temizleme (espresso) düğmesine basın. Temizleme (espresso) düğmesi sabit yanar. Cihaz temizleme işlemindedir.
- Temizleme döngüsü tamamlandığında, temizleme düğmesi kapanır.
- Cihazı en az 3 kez taze su ile demleyerek durulayın.

SORUN	MUHTEMEL SEBEP	ÇÖZÜM
Cihaz çalışmıyor	Cihaz takılı değil.	Fişi prize takınız
	Duvar prizine enerji verilmiyor.	Sigortaları ve devre kesiciyi kontrol edin.
	Cihaz açık değil	Cihazı açın.
	Arızalı cihaz	Cihazı prizden çekin ve cihazı kontrol etmek ve onarmak için kalifiye personele başvurun
	Buhar / Sıcak Su Kadranı kapalı değil	Buhar / Sıcak Su Kadranını kapalı konuma getirin.
	Demleme döngüsü başlamadı (Damla Kahve)	DEMLEME Düğmesine dokunun demleme döngüsünü başlatın
Suyun demleme başlığından ya da Portafiltre'den akıyor.	Su Deposu boş	Su deposunu doldurunuz.
	Su Deposu doğru takılmamış	Su Deposunu yerine bastırınız.
	Cihaz temizlenmeli ve kireçten arındırılmalıdır.	Cihazı ve kirecini temizleyiniz.
	Kahve çok ince veya sıkıca bastırılmış.	Filtreyi boşaltın ve suyla temizleyin. Daha kaba büyük bir öğütme ile filtre sepeti ve daha az basınçla sıkıştırınız.
Portafiltre içinden yerine Espresso kenarlardan damlar alt delikler yerine	Portafilter çok ya da az yüklenmiş	Barista kolunun filtresinin doğru şekilde yerleştirildiğinden ve tutamak Kilit simgesiyle hizalanana kadar döndürüldüğünden emin olun.
	Filtrede Fazla Kahve	Öğütülmüş kahve miktarını artırın ve Filtre Sepeti'nin kenarından 1/8 inç aşağıda sıkınız.

SORUN	MUHTEMEL SEBEP	ÇÖZÜM
Buhar az veya hiç buhar çıkmıyor	Su Deposu boş	Su Deposunu Doldurun
	Su Deposu doğru takılmamış	Su Deposunu yerine doğru takılı olup olmadığını kontrol ediniz.
	Cihaz temizlenmeli ve kireçten arındırılmalıdır	Cihazı temizleyin ve kirecini temizleyin
	Buhar Çubuğu tıkalı	Deliği temizlemek için Temizleme Pimi kullanınız.
Espresso çok güçlü veya zar zor damlıyor	Kahve öğütmek çok iyi	Önceden öğütülmüş bir kahve kullanın veya bütün çekirdekleri kaba tekrarda öğütünüz.
	Kahve sıkıca sıkıştırıldı	Kahve telvesini sıkıştırırken daha az basınç kullanınız.
	Filtrede çok fazla öğütülmüş kahve	Bulunan kahve miktarını azaltın ve filtrenin kenarının 1/8 inç altına sıkıştırın
	Filtre deliği tıkalı	Deliği temizlemek için Temizleme Pimi kullanınız.
	Cihaz temizlenmeli ve kireçten arındırılmalıdır	Cihazı temizleyin ve kirecini temizleyiniz.
Espresso çok soğuk	Portafiltre önceden ısıtılmamış	Portafiltre (kahve telvesi olmadan) önceden ısıtın. Normal bir demleme döngüsünü çalıştırmadan önce iyice kurulayınız.
	Bardaklar önceden ısıtılmamış	Sıcak su çıkışından sıcak su ile durulayarak fincanınızı önceden ısıtın ve Fincanın üzerine yerleştiriniz.

SORUN	MUHTEMEL SEBEP	ÇÖZÜM
Sütü krema yaparken yeterli köpük olmaması	Süt yeterince soğuk değil	Sadece soğuk, soğutulmuş süt kullanınız.
	Çok fazla büyük, köpüklü baloncuklar çıkması	Buhar Çubuğunun ucunu süt yüzeyinin altında tutunuz.
	Buhar Çubuğu tıkalı	Deliği temizlemek için Temizleme Pimi kullanınız.
	Cihaz temizlenmeli ve kireçten arındırılmalıdır	Cihazı temizleyin ve kirecini temizleyiniz.
SU EKLEYİN gösterge yanıp sönüyor ancak su deposu dolu veya suyu var.	Çözünmüş oksijen kabarcıkları SU EKLEME sensörünü engelliyor	Su deposunu boşaltın ve tekrar doldurunuz.
Cihazın su kullanmaması	Su Deposu boş	Su deposuna su doldurunuz.
	Filtre Sepeti makinenin kabul etmemesi	Filtreleri temizleyiniz.
Filtre sepetinin etrafına kahve sızıyor	Filtre Sepeti doğru yerleştirilmemiş	Filtre Sepetini doğru hizalayın. Öne ve Arkaya arkaya baktığından emin olunuz.
	Çekilmiş kahve çok ince, kalıcı filtreyi engelliyor	Farklı bir kahve türü kullanınız.
	Demlik, Sıcak Tutma Plakasına doğru şekilde yerleştirilmemiştir	Demlik Sıcak Tutma Plakasına doğru oturduğundan emin olunuz.
Demlik çıkarıldığında Damlama sızıyor	Damlama Durdurucusunun contasının etrafına sıkışmış kahve tozu kalıntısı olabilir	Filtre Sepetini, Damlama Durağının etrafındaki alana özellikle dikkat ederek iyice yıkayınız.

Kullanım ömrü 7 yıl.

Teknik Özellikler:

220-240V~50-60 Hz, 1800W

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınızın aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda bulundurulmalıdır.
- Taşıma sırasında cihazı normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Cihazın müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

WEEE

Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici / İthalatçı Firma:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Şişli-İstanbul/Türkiye

karaca®

YETKİLİ SERVİSLER

QR Kodu okutarak
Yetkili Servislerimize ulaşabilirsiniz.



Müşteri Hizmetleri: 0850 252 55 72

Yetkili Servislerimiz için;
www.karaca.com

karaca®

COFFEE ART 2IN1

GARANTİ ŞARTLARI

GARANTİNİN GEÇERLİLİK KOŞULLARI VE KAPSAMI

- 1- Garanti süresi İKİ YIL olup garantiden yararlanmak için Garanti Belgesinin ibrazı şart olduğundan, iş bu Garanti Belgesi garanti süresince saklanmalıdır.
- 2- Garanti süresi, taraflarla varılacak mutabakat ve şartlar gereği 2 yıldan fazla süreler için uzatılabilir. (2-5 yıl gibi)
- 3- Sağlanan garanti süresi içinde meydana gelecek anlaşmazlıklarda fatura tarihi dikkate alınacağından onaylı Garanti Belgesi ile faturası veya fotokopisinin ibraz edilmesi şarttır.
- 4- Fatura ve garanti belgesi üzerinde herhangi bir tahribat yapıldığında cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığında ya da tahrip edildiğinin tespitinde garanti geçersiz sayılır.
- 5- Cihazın montaj veya firmamızın yetkili servislerinin haricinde yapıldığının ya da cihazın açıldığının tespiti halinde garanti geçersiz olacaktır.
- 6- Firmamız tarafından verilen garanti söz konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda kullanılmasından doğacak arızalarının giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıda belirtilen arızalarda garanti dışıdır.
 - Cihazın kullanma kılavuzunda veya montaj kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanım hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
 - Voltaj uyumsuzluğu hatalı elektrik donanımı ile cihaz etkisinde yazılı voltajdan farklı voltaj ile kullanım nedeniyle meydana gelecek hasar ve arızalar.
 - Yangın, sel, su basması ve yıldırım düşmesi gibi afetler sonucu meydana gelecek hasar ve arızalar, tüketiciye tesliminden sonra cihazın nakli, yükleme, boşaltma ve taşınması sırasında meydana gelecek hasar ve arızalar.
- 7- Cihazın Fatura ve Garanti Belgesindeki kimliği belirtilen tüketiciden başka hiç kimse hak ve/veya tazminat talep edemez. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

karaca®

COFFEE ART 2IN1

GARANTİ ŞARTLARI

8- Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 11 inci maddesinde yer alan;

- a) Sözleşmeden dönme,
- b) Satış bedelinden indirim isteme,
- c) Ücretsiz onarılmasını isteme,
- d) Satılanın ayıpsız misli ile değiştirilmesini isteme haklarından birini kullanabilir.

9- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin ürünün onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

10- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde ürünün;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması
 - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi
- durumlarında;

Tüketicinin ürünün bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa ürünün ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

11- Tüketici, 6502 sayılı Kanundan doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

12- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

KARACA®

COFFEE ART 2IN1

GARANTİ BELGESİ

Üretici veya İthalatçı Firmanın:

Ünvanı: Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Adresi: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli - İstanbul / Türkiye

Müşteri Hizmetleri: +90 850 252 55 72

Web: www.karaca.com

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No 2/12 Şişli/İST.
Tel: 0212 412 44 00 Faks: 0212 412 44 99 www.ktc.com.tr
Mumara Kurumları V.D. 5608/002 4769 Tic. Sic. No: 278836
Mersis No: 34010100000000000000

Satıcı Firmanın:

Ünvanı:

Adresi:

Tel:

Yetkili Kişi:

Yetkili Kişinin İmzası ve Kaşesi:

Fatura Numarası:

Fatura Tarihi:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Ürünün;

Cinsi: Espresso ve Filtre Kahve Makinesi

Modeli: COFFEE ART 2IN1

Model No: KE-KM1801

Markası: KARACA

Seri Numarası:

Garanti Süresi: 2 (iki) yıl

Azami Tamir Süresi: 20 (yirmi) iş günü

Bu belge Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın 131863 no'lu ve 07.05.2014 tarihli izin belgesine göre düzenlenmiştir.

karaca®

COFFEE ART 2IN1 ESPRESSO AND FILTER COFFEE MACHINE

**KULLANIM KILAVUZU VE
GARANTİ BELGESİ**



Müşteri Hizmetleri
+90 850 252 55 72



www.karaca.com

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Machines are designed to prepare standard household coffee and to use in family or non-commercial sites similar to family environment. Other commercial sites e.g., staff canteen, hotel etc., and other sites with more daily coffee consumption are not recommended to use the machine.

WARNING

- Pass the manual along to the next user if the machine is sold or transferred.
- Only filling the water tank with fresh cold water.
- Treated with additives or caramelized coffee beans cannot be used.
- Intended for preparing coffee and milk-based beverage. Apart from this, other purpose is incorrect and dangerous.
- Do not immerse the machine or power cord into water for cleaning. The power cord and machine cannot be used until they are intact. If error occurs, pull out the mains plug or cut off power supply immediately.
- Connection only be performed by the specification of rating plate, see technical data for more information (Page 13).
- is not recommended to use outdoors, and needs to put it on the horizontal waterproof surface that can support its weight before use.
- Please ensure to put machine far away from the splashing water.
- If damaged (e.g., something burnt) or has something wrong, pull out the mains plug and contact customer service. Maintenance must be performed by professional service technician.
- The manufacturer shall not be liable for damage resulting from improper use.
- Switch off the machine and pull out the mains plug, if the machine is not used for extended period (e.g., on vacation).
- Must be used between 5°C-40°C.
- Empty water circuit needs to be performed in advance, if will be stored at 0°C.
- Do not use damaged filter.
- Seal and store the filter in a dry place.
- Keep filter out of the reach of children.
- Filter should be placed far away from heat source and avoid direct sunlight.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- The coffee-maker shall not be placed in a cabinet when in use.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Do not touch the coffee outlet and other heating surface with residual heat after making coffee.
- Please follow this manual to use the machine, misuse of the machine may cause injury.
- Empty remaining coffee beans or use them up before transportation, otherwise it will lead to the alarm or other errors.

Explanation Of Safety Symbols

Observation of these safety instructions is imperative to ensure personal safety and machine in good condition. Symbols and signal words indicate the level of hazards as follows:

WARNING

WARNING Indicates a potential danger, if not avoided, will probably result in death or moderate injury.

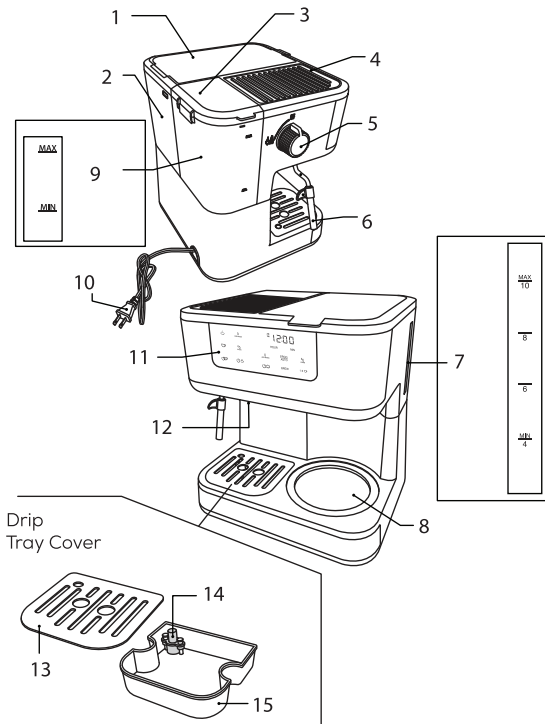
CAUTION

CAUTION Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE

NOTICE Directs your attention to the risk of damage to machinery.

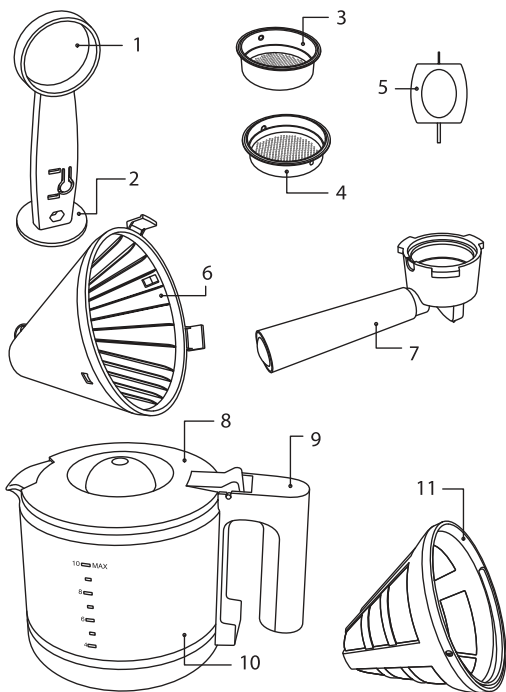
DESCRIPTION OF PARTS



- 1- Drip Coffee Water Reservoir Lid
- 2- Drip Coffee Water Reservoir
- 3- Espresso Water Reservoir Lid
- 4- Cup Warming Tray
- 5- Steam/Hot Water Dial
- 6- Steam Wand Sleeve
- 7- Drip Coffee Water Level Indicator
- 8- Keep Warm Plate

- 9- Espresso Removable Water Reservoir
- 10- Power Cord with Plug
- 11- Control Panel
- 12- Espresso Brew Head
- 13- Drip Tray Cover
- 14- Drip Tray Full Indicator
- 15- Drip Tray

DESCRIPTION OF PARTS



1- Measuring Scoop

2- Tamping Tool

3- Double Shot Filter (2-CUP)

4- Single Shot Filter (1-CUP)

5- Cleaning Tool

6- Filter Basket

7- Espresso Portafilter

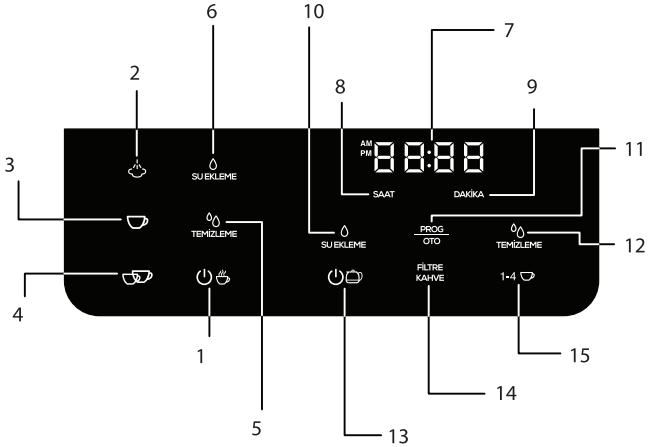
8- Carafe Lid

9- Carafe Handle

10- Drip Coffee Carafe

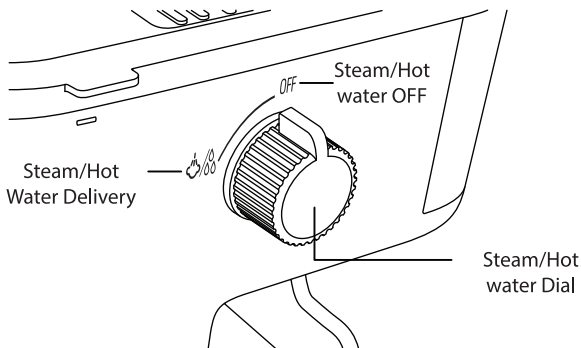
11- Permanent Filter

CONTROL PANEL



- 1- Power Button (Espresso)
- 2- Steam Button
- 3- Single Shot Button
- 4- Double Shot Button
- 5- Clean Button (Espresso)
- 6- Add Water Indicator (Espresso)
- 7- Click Display (Drip Coffee)
- 8- Hour Button
- 9- Minute Button
- 10-Add Water Indicator (Drip Coffee)
- 11- Program / Auto Brew Button
- 12-Clean Button (Drip Coffee)
- 13- Power Button (Drip Coffee)
- 14- Brew Button
- 15- 1-4 Cup Button

STEAM/HOT WATER DIAL



OPERATION

The control panel shows the appliance operational status. Refer to the related sections for more details.

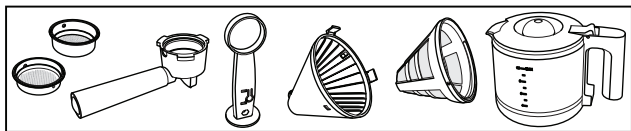
Button	Function	Setting
10 CUP DRIP COFFEE MAKER		
POWER Button (Drip Coffee) 	Switch the Drip Coffee Maker ON and OFF .	Lights up during Standby and working mode, dims during OFF mode
FİLTRE KAHVE (BREW) Button	Start a brew cycle.	Press the FİLTRE KAHVE(BREW) button to start a brew cycle of 10 cups or 1-4 cups, lights up during the brew cycle. Dimming at Standby mode, turns off at OFF mode.
1-4 Cups Button 1-4 	Select a brew cycle of 1-4 cups.	Press the 1-4  button to select the 1-4 cups function, the button lights up. -Press the FİLTRE KAHVE (BREW) button to start brewing 1-4 cups of coffee. -Press the Prog/Oto Button to set the auto brew program for 1-4 cups.

Button	Function	Setting
HOUR(SAAT) and MINUTE (DAKİKA) Buttons	Adjust the clock time and the delayed brew starting time.	Press the HOUR (SAAT) and MIN (DAKİKA) Buttons to set the hour and minute on the doek.
PROGRAM/ AUTO Button PROG OTO	Set the auto Brew (delayed brew) program. Check or reset the auto brew time.	Press the Prog/Oto Button to activate the auto brew program. Then the Prog/Oto , HOUR (SAAT), MIN (DAKİKA) button indicator light up. When the AUTO brew program is ongoing, press the Prog / Oto button to check the current set time or change the set time.
CLEAN (TEMİZLEME) Button  TEMİZLEME	Indicator will flash when Drip coffee maker reaches to 100 brewing cycles.	Press  Button to start cleaning cycle.The button is steady on. After cleaning process is done, the  Button turns off. For details, refer to the instructions of Descaling.
ADD WATER (SU EKLEME) Button  SU EKLEME	Indicator will flash when Drip Coffee Water Reservoir is empty when press FİLTRE KAHVE (BREW) button to start a brewing cycle.	Press Power Button  to turn off the coffee maker, then refill the Drip Coffee Water Reservoir.

Button	Function	Setting
ESPRESSO MAKER		
Power Button (Espresso) 	Switch the Espresso Maker on and off.	Lights up during Standby mode and working mode, dims during OFF mode.
Single Shot Button 	Start a brew cycle of 1 cup espresso (approx. 1.3oz/40ml).	Flashing along with Double Shot Button when Espresso Maker is preheating of purging hot water. Quick flashing along with Double Shot Button when Espresso Maker is overheating. Lights up at Standby mode and working mode, turns off at OFF mode.
Double Shot Button 	Start a brew cycle of 2 cups espresso (approx. 2.6oz/80ml).	Flashing along with Single Shot Button when Espresso Maker is preheating or purge hot water. Quick flashing along with Single Shot Button when Espresso Maker is overheating. Lights up at Standby mode and working mode, turns off at OFF mode.
STEAM Button 	Switch the steam function on and off.	The ☕ Button will flash when the espresso maker is preheating for steaming. The ☕ Button is steady on, indicating the espresso is ready for Steaming/Frothing milk.
CLEAN (TEMİZLEME) Button  TEMİZLEME	Indicator will flash when Espresso Maker reaches 200 brewing cycles.	Press ☕ Button to start cleaning cycle. The button is steady on. After cleaning process is done, the ☕ Button turns off. For details, refer to the instructions of Descaling.

Button	Function	Setting
ADD WATER (SU EKLEME) Button 	Indicator will flash when Espresso Water Reservoir is empty or water level below MIN marking.	The  indicator turns off after refill the Drip coffee Water Reservoir.

NOTE: Before using your coffee maker for the first time you will need to wash all of the components shown below, excluding the coffee machine, in hot soapy water then rinse in clean water and dry thoroughly.



BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging materials, labels and/or stickers from your appliance.
- Check package to verify all contents are included and undamaged. Do not operate the appliance if the contents are incomplete or appear damaged.
- **WARNING: NEVER IMMERSE THE APPLIANCE, POWER CORD OR PLUG IN WATER OR ANY OTHER LIQUIDS.**
- Be sure all parts are properly assembled and in place before use.

WARNING: Packaging materials are not toys. Always keep plastic bags, foils and foam parts away from babies and children. Packaging material could block airways and prevent breathing.

NOTE:

- The appliance has a rated power of 1800W. Before plugging it into the wall outlet, ensure that the electrical circuit is not overloaded with other appliances. This appliance should always be operated on a separate 220-240V 50-60Hz wall outlet.
- Make sure the appliance is assembled before connecting it to a wall outlet.
- Always use the appliance with a suitable cup/mug on Espresso Maker side.
- Always use the appliance fully assembled.

-The appliance may produce an odor and/or smoke when switched on for the first time, as residues from the production process are eliminated. This is normal and does not indicate a defect or hazard.

- When using the appliance for the first time, it is recommended to operate it for at least 1 full cycle without coffee until no odor or smoke is present. During use, ensure ample ventilation.
- Let the appliance cool completely.
- Clean the appliance (Cleaning and Maintenance).

USING THE APPLIANCE:

This appliance can be used for brewing single shot or double shot Espresso, frothing milk or run hot water on the Espresso Maker side brewing up to 10 cups coffee using ground coffee with Drip Coffee maker and keeping coffee warm up to 2 hours on the Drip coffee maker side. Use only fresh and cold water and do not use any other liquids.

NOTE:

Proper precautions must be taken to avoid burns from sprays of hot water or steam.

- Always use the Silicone Tab located on the Steam Wand to rotate and swing the wand to the preferred operating position.
- Avoid touching any hot surfaces on the machine or any metal parts of the Portafilter, Filter or Steam Wand while the Espresso Maker is in use or immediately after it has been used to prepare hot beverages.
- To avoid overflow, lift the cover off the Drip Tray. Lift the Drip Tray straight up to remove. Empty water, wipe dry, and reassemble.

WARNING:

CORRECT USE OF GROUND COFFEE FOR ESPRESSO MAKER

Do not use sugar roasted* ground coffee or sugar roasted coffee beans as these will clog the filter and damage the appliance.

(*)GROUND WITH SUGAR.

PRESSURE ON ESPRESSO MAKER

In order to avoid possible burns to body parts and/or other injury from hot steam and hot water or damages to the unit, never remove the Espresso Water Reservoir and the Portafilter while the appliance is brewing espresso or frothing. Wait until the brew cycle is complete before removing any of these parts.

SETTING THE CLOCK

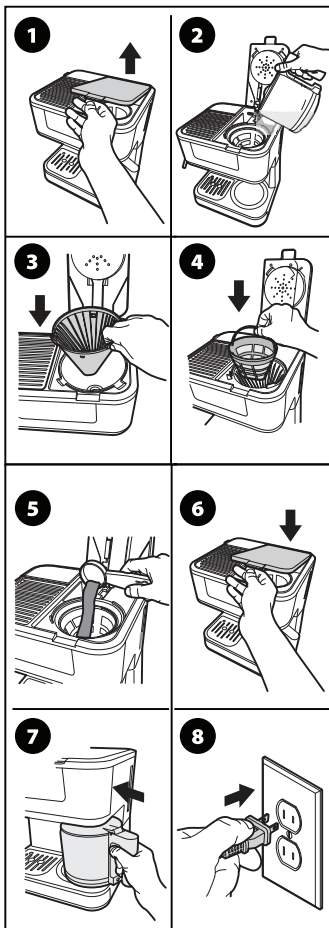
- Plug the appliance into a wall outlet, your coffee maker will beep one sound, the Control Panel will flash three times then the **POWER** Button  **POWER** Button  and Clock Display stay on.
- Touch the **HOOR(SAAT)** and **MIN (DAKİKA)** Buttons to set hour and minutes shown on the clock display. You can keep your finger on the symbols to rapidly scroll through the numbers.
- After you have set the correct time, your coffee machine will automatically save the time shown on the clock in 3 seconds.

SETTING UP FOR DRIP COFFEE

- 1- Lift to open the Drip Coffee Water Reservoir Lid.
- 2 - Pour the water into the Drip Coffee Water Reservoir. Check the Water Level Indicator on the side of the Drip Coffee Water Reservoir.
- 3 - Place the Filter Basket into Drip Coffee Maker housing.
- 4 - Place the Permanent Filter or a suitable cone shape paper filter in the Filter Basket.
- 5- Add the required amount of coffee to the permanent filter using the coffee measuring scoop, then level off evenly. As a rough average one measure full of coffee for every cup of coffee you are brewing.
- 6- Close the Drip Coffee Water Reservoir Lid.
- 7 - Place the Carafe onto the keep warm plate with the Carafe Lid closed.
- 8 - Plug the appliance into a wall outlet. Your coffee machine will 'Beep' and the control panel will flash three times then stay on. Your coffee maker is now ready to use.

WARNING:

- Always ensure there is water in the Drip Coffee Water Reservoir before using the appliance. Do not use the appliance without water. Use only fresh and cold water and do not use any other liquids.
- Do not over or under fill the Drip Coffee Water Reservoir. Ensure the water level does not exceed the MAX / 10 marking on the Water Level Indicator. Drain excess water if needed.



MAKING DRIP COFFEE

Brew Coffee On The Drip Coffee Maker Side

- 1- Touch the **Power Button**  on the control panel, the drip coffee controls will light up and the coffee maker will 'BEEP'.
- 2- When using the **BREW** program, touch the **FİLTRE KAHVE (BREW)** Button, the Drip Coffee Maker will 'BEEP' and start the brewing cycle. The **BREW** Button will illuminate.
- 3- When the brewing cycle has finished, the coffee maker will automatically enter the keep warm function. The keep warm function lasts for 2 hours and you will hear 3 'BEEPS' at the end of keep warm program, the **FİLTRE KAHVE (BREW)** Button turns off.

Brew 4 Cups Coffee On the Drip Coffee Maker Side

- 1- Touch the **Power Button** (drip coffee) button  on the coffee maker control panel, the drip coffee controls will light up and the coffee maker will 'BEEP'.
- 2- When using the 1-4 cup program, touch the **1-4**  button then touch **FİLTRE KAHVE (BREW)** button.
- 3- The coffee maker will 'Beep' and start the brewing cycle. The **1-4**  and **FİLTRE KAHVE (BREW)** button will illuminate.
- 4- When the brewing cycle has finished, the coffee maker will beep 3 times. The **1-4**  and **FİLTRE KAHVE (BREW)** Button will turn off in 30 seconds.
- 5- The 1-4 cup mode does not use the keep warm function.

NOTE:

- When using the BREW program, the appliance will run until no water is left in the Drip Coffee Water Reservoir.
- When using the 1-4 cup program, then unit will only brew about 4 cups of coffee any surplus of water will remain in the Drip Coffee Water Reservoir.
- It is possible to remove the Carafe from the Keep Warm Plate during the brewing process for a short time, within 30 seconds, to pour coffee. The flow of coffee is stopped by the Pause and Serve Valve. Do not remove the Carafe for longer than 30 seconds, as the Filter Basket can overflow and cause injuries.
- Press the **POWER** Button  at any time to cancel the brewing cycle.
- The ADD WATER indicator will flash when the Drip Coffee Water Reservoir is empty after touch the FİLTRE KAHVE (BREW) Button to start the brewing cycle. Press **POWER** Button  to turn off the coffee maker, then refill the Drip Coffee Water Reservoir.

WARNING:

- The Filter Basket / Permanent Filter is hot after using the appliance. Allow to cool before removing.
- Hot steam might be trapped under the Drip Coffee Water Reservoir Lid.
- Do not touch the Keep Warm Plate after use and for some time, as it remains hot.

Auto Brew Mode On The Drip Coffee Maker Side

Note: Use the Auto brew function to set a time to start the brewing process. Setting the clock is required before you set the Auto Brew time to use the Program/Auto Brew function (see 'Setting the clock' section in these instructions).

1- Touch the **Program / Auto Brew** button to access the auto brew mode.

The **HOUR (SAAT)** and **MIN (DAKİKA)** buttons will light up. **NOTE:** The appliance will go into OFF mode if no buttons are touched in 30 seconds.

2- Press the **HOUR (SAAT)** and **MIN (DAKİKA)** buttons to set the time you want the brewing process to start, then press the Program / Auto Brew button again to set the start time. **NOTE:** This will automatically use the more than 4 cups program.

3- If you want to only want to brew 1 to 4 cups of coffee, touch the **1-4**  button.

4- When the desired time is reached, the coffee maker will automatically turn on and start the brewing process. If you are using the more than 4 cups mode, the coffee maker will automatically go into the keep warm mode for 2 hours. If you have used the 1-4 cups mode, you will hear 3 'BEEP' at the end of the brewing process.

NOTE: If the **ADD WATER** indicator  **SUEKLEME** lights up when making coffee, turn the coffee maker off by touching the **POWER** Button , lift the Drip Coffee Water Reservoir Lid to add more water to the drip coffee water reservoir.

NOT: You can turn the coffee maker off by touching the **POWER** Button .

-You can press the **Prog / Oto** button to check the start time of the brewing process.

SETTING UP FOR ESPRESSO COFFEE

1- Lift the Espresso Water Reservoir by holding the carrying handle. Pull the Espresso Water Reservoir off the back of the espresso maker.

2- Fill the Espresso Water Reservoir with fresh and cold water, taking care not to exceed the MAX marking or under the MIN marking.

NOTE: You can also fill the Espresso Water Reservoir using a suitable container when it is attached to the espresso maker.

3- Place it back on to the back of espresso maker. Lower the handle and close the Espresso Water Reservoir Lid. Push the Water Reservoir down firmly making sure the valve located on the bottom of the Water Reservoir is properly seated.

4- Place the drip tray into the recess in the base of the coffee maker, then place the drip tray cover on top of the drip tray.

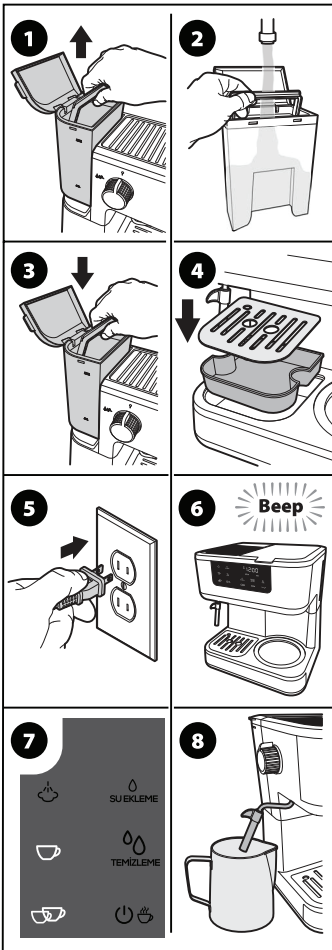
5- Plug the appliance into to a wall outlet.

6- Your coffee machine will 'Beep' and the control panel will flash three times than stay on.

NOTE: Ensure that the Steam/Hot Water Dial is in the OFF position before turning on the Espresso Maker.

7- Touch the **POWER** Button  to turn the espresso maker on and start the preheating process, both the single shot and double shot buttons will flash.

8- Rotate the Steam Wand outwards to the left and then place a pitcher under the Steam Wand Sleeve.

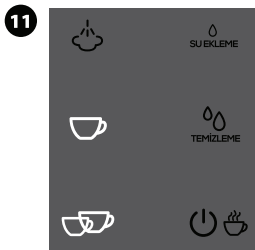
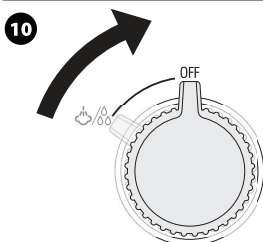
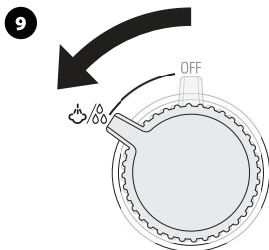


9- Rotate the Steam/Hot Water Dial to the Steam/Hot Water delivery position. Run the water through the Steam Wand for a minimum of 20 seconds till the water being dispensed.

10- Rotate the Steam/Hot Water Dial on the OFF position to stop the flow of hot water.

11- When both the Single Shot and Double Shot buttons stop flashing and are static, place a large container under the Brew Head. Then touch the Double Shot Button to start the brewing cycle. Allow hot water to flow through the Brew Head into the container till end of the brewing cycle. Then discard the hot water in container.

Now, your Espresso Maker has been set up.



FILLING WITH COFFEE

1- Select either the Double Shot or Single Shot filter to fit into the Portafilter.

NOTE: To insert the selected filter into the Portafilter, make sure to align the notch on the filter with the groove inside the Portafilter. Turn the filter to the left or right to lock in Place. This will help to secure the filter in the Portafilter.

2- Using the Measuring Scoop, spoon finely ground coffee in the Filter. Use 1 scoop for the Single Shot Filter and 1 ½ scoops for the Double Shot Filter.

3- Use the tamping tool on the back of the measuring spoon to apply light tamping pressure. If necessary to smooth the ground coffee, add more coffee and press again.

4- Grounds should be tamped and leveled to 1/8 inch below the Filter rim. Remove any loose coffee grounds from the rim of the Portafilter to assure a proper fit into the Brew Head. 5- Align the Portafilter handle with the Unlock (🔓) symbol on the Brew Head, insert and turn counterclockwise (from left to right) until the handle is facing the front and is lined up with the Lock (🔒) symbol. Make sure the Portafilter is sealed and securely locked in the Brew Head.

NOTE: Always wipe the Portafilter and Espresso Filter dry before filling with ground coffee as moisture can encourage 'channeling' where water by-passes the ground coffee during extraction.



MAKING ESPRESSO COFFEE

1- Touch the **Power Button** (Espresso) button  on the coffee maker control panel, the espresso coffee controls will light up and the coffee maker will 'BEEP'.

NOTE: Before turning on the Espresso Maker, ensure that the Steam/Hot Water Dial is in the OFF position.

2- You will have to wait a few seconds for the coffee maker to preheat the water in its system both the Single Shot and Double Shot buttons will flash.

3- When the Single Shot  and  Double Shot buttons stop flashing and are static, the espresso maker is ready for brewing.

NOTE: If you do not touch any buttons in 15 minutes, the Espresso Maker will go back into OFF mode.

NOT: A warm cup will help maintain the coffee's optimal temperature. Pre-heat your cup by rinsing with hot water from the hot water outlet and place on the Cup Warming Tray.

4- If you have fitted the single shot filter into the filter holder, touch the  button, if you fitted the double shot filter into the filter holder, touch the  button, the coffee maker will 'BEEP' when the brewing cycle starts.

5- Once the brewing cycle has completed, the coffee maker will automatically go into standby mode.

6- Allow the Espresso maker to cool down for 1 minute before removing the Portafilter from the appliance. Excess water will flow and drip into the Drip Tray. Remove the espresso portafilter from the coffee filter holder from the coffee machine by rotating the handle clockwise (1).

7- Tap the coffee grounds out of the filter into a container for disposal.

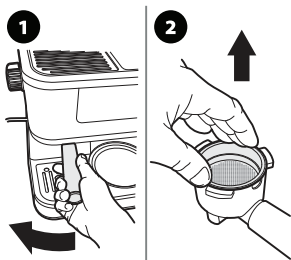
8- Align the bump on the inside of the filter with the handle of the espresso portafilter and lift the filter out of the filter holder (2)

9- Rinse the filter and espresso portafilter in running warm water.

NOTE:

- If the add water icon  **SUEKLEME** lights up when making coffee, add more water to the espresso removable water reservoir.
- Always ensure that the filters are clean before using (see 'Cleaning' section of these instructions for more information)

WARNING: In order to avoid possible burns to body parts and/or other injury from hot steam and hot water or damages to the unit, never remove the Water Reservoir and the portafilter while brewing espresso or frothing. Wait until the brew cycle is complete or turn it off before removing and of these parts.



THE GRIND

The grind of the coffee greatly impacts the quality and flavor of the espresso. When using a coffee that is pre-ground from the roaster, be sure it is an espresso grind that is specifically made for brewing espresso. The grind should be fine, but not too fine (it is too fine if it feels like powder or flour to the touch). If the grind is too fine, it will restrict water flow, leading to a bitter, over-extracted espresso. If the grind is too coarse, it will allow water to flow through too quickly leading to a weak, under-extracted espresso.

STEAM/HOT WATER FUNCTIONS

Steaming or Frothing milk

Always use fresh and cold milk with at least 2% fat content or 'Barista' style plant milk suitable for heating. Select a heat proof container or cup to steam the milk in.

1- Touch the **Steam**  button on the control panel. The button will flash showing the coffee maker is preheating.

2- Fill a metal container or ceramic cup (About 12Oz capacity) fresh cold milk. (1)

3-Ensure the milk level is a third of the way up and does not exceed half of the container capacity, to allow for expansion. It is recommended to use a suitable size steel container with whole milk.

4 - When the Steam button stops flashing and static, rotate the Steam Wand outwards to the left and then place the container with the milk over the end of the Steam Wand Sleeve.

NOTE:

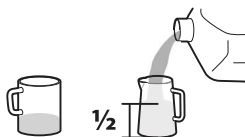
- Always ensure the end of the Steam Wand Sleeve is under the surface of the milk when using the steam function.

- Always ensure the Steam Indicator is not flashing before frothing milk.

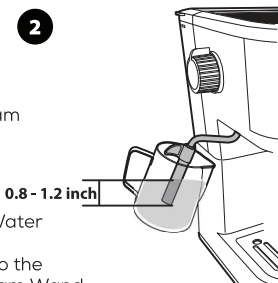
- Purge the Steam Wand of any water by placing an empty vessel under the Steam Wand and turning the Steam/Hot Water Dial counterclockwise from the OFF position to the Steam/Hot Water Delivery position. Once steam begins to emit from the Steam Wand, return the Steam/Hot Water Dial to the OFF position.

5 - Submerge the Steam Wand Sleeve into the steaming pitcher so that the tip of the Steam Wand Sleeve is approximately 0.8 - 1.2 inch below the surface of the milk and in a slightly off-center position (2). This positioning will help create a whirlpool motion while steaming the milk.

1



2



6 - Turn the Steam/Hot Water Dial counterclockwise to Steam/Hot Water Delivery position  to turn the steam on.

7- Once the milk is at the correct temperature (140-149°F or 60-65°C) and the container is hot to touch, return the Steam/Hot Water Dial to the OFF position BEFORE removing the container.

CAUTION : Do not allow milk to boil.

8- Pour frothed milk into brewed espresso as soon as possible for optimum consistency.

9- Use the Silicone Tab to swivel the Steam Wand back over the Drip Tray.

CAUTION : Steam Wand and Steam Wand Sleeve will be hot.

10- Use a towel to remove the Steam Wand Sleeve and rinse it off with running water.

11- Wipe the Steam Wand with a damp cloth and purge a small amount of steam to clean. (Cleaning and Maintenance)

NOTE:

- You can continue the frothing process, or the espresso maker will go into standby mode by touching the steam button or after 15 seconds without any operation.

- It is recommended DO NOT use the steam function more than 60 seconds at a time.

- The Steam Wand and Steam Wand Sleeve should always be cleaned after frothing milk. (See CLEANING AND MAINTENANCE section of these instructions)

HOT WATER

1- Touch the **Power Button** (Espresso) button  on the coffee maker control panel, the espresso controls will light up and the coffee maker will 'BEEP'. The Single Shot and Double Shot Buttons will flash, the espresso maker is preheating. **NOTE:** Before turning on the Espresso Maker, ensure that the Steam/Hot Water Dial is in the **OFF** position.

2- When the single shot and double shot buttons stop flashing, rotate the Steam Wand outwards to the left and then place a suitable heat proof container or cup over the end of the Steam Wand.

3- Turn the Steam / Hot Water Dial counterclockwise to Steam/Hot Water Delivery position  to turn the hot water on.

4- Once the desired amount of hot water has been dispensed, stop the hot water by turning the Steam/Hot Water Dial to the **OFF** position.

NOT : In the process of producing hot water, both single shot and double shot buttons will flash, indicating that the water is under heating continuously.

Cooling The Espresso Maker

- When the Single Shot and Double Shot Buttons are flashing quickly, it indicates the espresso maker is overheating. To cool down the espresso maker, place an empty container under the Steam Wand with Espresso Water Reservoir is filled with water. Turn the Steam/Hot Water Dial counterclockwise to Steam/Hot Water Delivery position and dispense hot water, turn the Steam/Hot Water Dial clockwise to **OFF** position when the buttons stop flashing. Discard the hot water in container and brewing coffee can resume.

RECIPES

Espresso

Brew one or two cups at a time. Add sugar to taste.

Latte

- Mix equal parts espresso and steamed milk.
- Pour the steamed milk while holding the frothed milk, then top with a tablespoon of foam.
- Add sugar, nutmeg, cinnamon, chocolate, or vanilla to taste.

Cappuccino

- Mix equal parts espresso, steamed milk, and frothed milk.
- Spoon the frothed milk onto the espresso, then add the steamed milk.
- Add sugar, nutmeg, cinnamon, chocolate, or vanilla to taste.

Mocha

- Mix 1 part espresso with 2 parts steamed milk.
- Pour the steamed milk while holding the frothed milk, then top with a tablespoon of foam.
- Add chocolate syrup to taste.

Macchiato

- Brew one or two cups of espresso.
- Add 1 to 2 tablespoons of foam on top.

Flat White

- Mix equal parts espresso and steamed milk.
- Pour the frothed milk and steamed milk together.

Iced Drink

- Follow the recipe, then add ice to your drink.

CLEANING AND MAINTENANCE

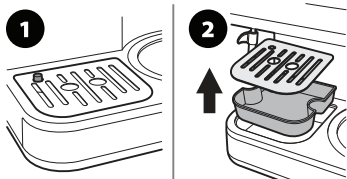
Proper maintenance will ensure many years of service from your appliance. Clean the appliance after every use. This appliance contains no user serviceable parts and require little maintenance. Do not try to repair it yourself. Leave any servicing or repairs to qualified personnel.

WARNING:

- Always press the **POWER** Button  and **POWER** Button  to turn the appliance off and disconnect the plug from the wall outlet before cleaning. Allow all parts of the appliance to cool down completely.
- **NEVER** touch the Portafilter, Brew Head, or Steam Wand Sleeve, Keep Warm Plate immediately after brewing or steaming. Allow the appliance and all parts to cool thoroughly before cleaning.
- **NOTE:** The Portafilter, Espresso Filters, Drip coffee Filter Basket, and Permanent Filter should be emptied and rinsed thoroughly with warm water after every use.
- Do not immerse the Power Cord with Plug, or appliance into water or any other liquids. Do not use abrasive cleaners, steel wool or scouring pads. Dry all parts thoroughly after cleaning, before using or storing the appliance. Ensure that no water enters the appliance Housing.

Cleaning The Drip Tray

- The Drip Tray should be removed, emptied and cleaned after each use or when the Drip Tray Full Indicator rises through the Drip Tray Cover (1).
- Remove the Drip Tray Cover and the Drip Tray (2) and wash both parts in warm soapy water and dry completely.

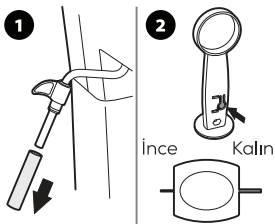


Cleaning The Appliance Exterior

Use a soft, slightly damp cloth to clean the appliance exterior, Cup Warming Plate, and Keep Warm Plate. Do not use any scouring agents or harsh cleaners.

Cleaning The Steam Wand And Steam Wand Sleeve

- The Steam Wand and Steam Wand Sleeve should always be cleaned after frothing milk.
- Use a damp cloth to remove the Steam Wand Sleeve (1) and wipe it down. Rinse the sleeve under running water to clean any milk from the interior of the sleeve.
- Wipe the Steam Wand with a damp cloth.
- Manually purge the Steam Wand to remove any excess milk.
- If the Steam Wand is still blocked, use the Cleaning Tool to clear the hole (2)



Cleaning the Portafiltre, Espresso Filters and Brew Head

- The 1-CUP and 2-CUP Filters and Portafiltre should be rinsed under water immediately after use to clean. The Cleaning Tool can be used to remove coffee grounds from the opening on the bottom of the Filters and Portafiltre.
- It is recommended to run a single shot cycle through the machine with the Portafiltre in place, but without any coffee grounds, to rinse any coffee particles out of the Brew Head.
- The inside of the Brew Head should be wiped with a damp cloth to remove any coffee particles.

Cleaning Attachments of Drip Coffee Maker

- Clean the Carafe, Filter Basket and Permanent Filter in hot, soapy water. The Carafe is dishwasher safe.
- To remove stains from the Carafe, fill with hot water and add baking soda or mild cleaning agent. For stubborn stains, leave to soak overnight.
- Clean all parts of the appliance after each use.

Storage

- Before storage, always make sure the appliance is completely cool, clean and dry.
- It is recommended to store the appliance in a dry place.
- Never wrap the Power Cord with Plug around the appliance.
- Store the appliance on a stable shelf or in a cupboard. To avoid accidents, ensure that both the appliance and its Power Cord with Plug are beyond reach of children or pets.

Descaling

To keep your appliance operating effectively, periodically descale your appliance to remove any build-up of lime scale.

The espresso/coffee maker is equipped with an automatic brewing cycle counter. Once the counter reaches 100 brewing cycles on drip coffee side or 200 brewing cycles on espresso side, the corresponding **CLEAN** button will flash as a reminder to clean the coffee maker.

The appliance can be operated normally when the **CLEAN** button is flashing.

When the water system has excessive scale build-up, the appliance is still going to run until the Water Reservoir is emptied, but due to the scaling, the flow rate will be slowed and the brewing cycle time will increase.

- Please use a household descaler. Alternatively, you can use white vinegar instead of household descaler. The ratio of water and white vinegar is 2:1

For the Drip Coffee Side:

- Ensure the **POWER** Button  is OFF, the indicator light is dimming.
- Fill the Drip Coffee Water Reservoir of the drip coffee side with fresh and cold water and descaler up to the 10 MAX marking. For details refer to the instructions of descaler.
- Ensure the Filter Basket is inserted into the drip coffee maker housing Support without filter and the Lid is properly closed.
- Place the Carafe on the Keep Warm plate.
- Press the **CLEAN** (drip coffee) button to start the cleaning process. The **CLEAN** (drip coffee) button is steady on. the appliance is in cleaning process.
- When the cleaning cycle is completed, the **CLEAN** button turns off.
- Discard of the solution in the Carafe. Rinse the Carafe with fresh water.
- Rinse the appliance by brewing fresh water at least 3 times afterwards. Discard the water each time.

For the Espresso Side:

- Ensure the **POWER** Button  is OFF, the indicator light is dimming. Fill the Espresso Water Reservoir with fresh and cold water and descaler up to half of water reservoir. For details refer to the instructions of descaler.
- Place a larger mug or cup on the drip tray.
- Press the **CLEAN** (espresso) button to start the cleaning process. The **CLEAN** (espresso) button is steady on. The appliance is in cleaning process.
- When the Cleaning cycle is completed, the **CLEAN** button turns off.
- Discard of the solution in the mug and the water reservoir. Rinse the mug and the water reservoir with fresh water.
- Rinse the appliance by brewing fresh water at least 3 times afterwards. Discard the water each time.

TROUBLE	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
The appliance is not working	Appliance not plugged in	Insert the plug into the wall outlet
	Wall outlet not energized	Check fuses and circuit breaker
	Appliance not switched on	Switch the appliance on
	Malfunctioning appliance	Unplug the appliance from the wall outlet and contact qualified personnel to check and repair the appliance.
	Steam/Hot Water Dial is not switched off	Turn Steam/Hot Water Dial to OFF position.
	Brewing cycle not started (Drip Coffee)	Touch the BREW Button start the brewing cycle
Water does not flow from the Brew Head or Portafilter	Water Tank is empty	Fill the Water Tank
	Water Tank is not installed correctly	Press Water Tank down into place until the bottom valve opens
	Appliance needs to be cleaned and descaled	Clean and descale the appliance
	Coffee is too fine or tamped down too tightly	Empty the Filter and clean with water. Fill the Filter Basket with a coarser coffee grind and tamp with less pressure.
Espresso drips from the edges of the Portafilter rather than the bottom holes	Portafilter installed incorrectly	Insure Portafilter is properly inserted in the Brew Head and rotated until the handle is aligned with the Lock  icon
	Coffee grounds around the rim of the Filter	Remove coffee grounds from the Filter rim and install firmly in the Brew Head
	Too much coffee in the Filter	Increase amount of ground coffee and tamp to 1/8 inch below the rim of the Filter Basket.

TROUBLE	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
Espresso is weak and has no crema	Coffee grind is too coarse	Use a finer, espresso grind pre-ground coffee to grind whole beans more finely
	Coffee not tamped firmly enough	Tamp coffee grounds more firmly
	Not enough ground coffee in Filter	Increase amount of ground coffee and tamp to 1/18 inch below the rim of the Filter Basket
Little or on steam from Steam Wand	Coffee grind is too fine	Use a coarser, pre-ground coffee or grind whole beans more coarsely
	Coffee tamped too firmly	Use less pressure when tamping coffee grounds
	Too much ground coffee in the Filter	Decrease amount of ground coffee and tamp to 1/8 inch below the rim of the Filter
	Filter hole is blocked	Use Cleaning Pin to clear the hole
	Appliance needs to be cleaned and descaled	Clean and descale the appliance
Espresso is too cold	Portafilter is not preheated	Run a blank shot through the Brew Head and Portafilter (Without coffee grounds) to preheat. Dry thoroughly before running a normal brewing cycle.
	Cups are not preheated	Pre-heat your cup by rinsing with hot water from the hot water outlet and place on the Cup Warming Tray.
Not enough microfoam when texturing milk	Milk is not cold enough	Only use cold, refrigerated milk
	Steaming pitcher is too warm	Chill steaming pitcher in refrigerator or by filling with cold water
	Too many large, foamy bubbles	Keep Steam Wand tip below the surface of the milk while texturing

TROUBLE	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
Not enough microfoam when texturing milk	Steam Wand is clogged	Use Cleaning Pin to clear the hole
	Appliance needs to be cleaned and descaled	Clean and descale the appliance
ADD WATER indicator is flashing but the water tank is full or has water.	Dissolved oxygen bubbles are interfering with the ADD WATER sensor	Empty the water tank and refill
Water does not pass through the appliance (Drip Coffee)	Water Tank is empty	Refill water into the Water Tank
	The Filter Basket is blocked	Clean the Filter Housing
Coffee leaks around the Filter Basket (Drip Coffee)	Filter Basket not placed correctly	Align Filter Basket correctly. Ensure Front faces the front and Back faces the back
	Ground coffee too fine, blocking the Permanent filter	Use a different type of coffee
	Carafe not placed on Keep Warm Plate correctly	Ensure the Carafe is seated correctly on the Keep Warm Plate
Drip Stop is leaking when Carafe removed (Drip Coffee)	Coffee powder residue stuck around the seal of the Drip Stop	Wash the Filter Basket thoroughly, paying special attention to the area around the Drip Stop
The coffee is too strong (Drip Coffee)	Too much ground coffee in the Permanent filter	Reduce the amount of ground coffee used

Using lifetime: 7 years

Technical Specifications:

220-240V~50-60 Hz, 1800W

Points to Consider During Transportation and Handling

- Keep the appliance in its original box in order to avoid damage during transportation and handling.
- Keep the appliance in its normal position during transportation.
- Do not drop the appliance on the floor and protect it from impacts during transportation.
- Damages and breakdowns caused by transportation and handling after the delivery of the appliance to the customer will be out of the warranty coverage.

This device complies with the AEEE Directive.

WEEE

Since this appliance is designed with recyclable parts in accordance with the WEEE Directive, do not dispose it of together with domestic waste. Please bring it to the nearest waste collection centre to enable the recycling of the appliance.



This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.

Manufacturer/Importer Company:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Şişli-İstanbul/Türkiye

karaca®

COFFEE ART 2IN1

WARRANTY CONDITIONS

COVERAGE AND CONDITIONS OF WARRANTY

1- The warranty period is TWO YEARS and this Warranty Certificate should be kept during the warranty period, since it is required to be presented for warranty claims.

2- The warranty period can be extended upon the mutual understanding between the parties (e.g. for 2-5 years), with the conditions to be mutually agreed.

3- Since the invoice date will be considered in potential disputes during the warranty period, invoice of the product or its photocopy will be required to be presented together with the certified Warranty Certificate.

4- The warranty becomes invalid if the invoice or warranty certificate is altered or if the original serial number on the product is removed or changed.

5- The warranty will be invalid if it is determined that the device was installed or disassembled by persons other than our company or authorized technical services.

6- The warranty coverage provided by our company does not include damages or breakdowns that occur as a result of the use of the product out of its intended use or in abnormal conditions.

The following situations are also out of the warranty coverage:

- Damages and breakdowns caused by noncompliance with the instructions given in the user's manual or installation manual or by wrong use.
- Damages and breakdowns caused by excessively low or high voltage, improper electricity wiring, or voltage values different from the specifications on the product identification plate.
- Damages and breakdowns caused by incidents such as fire, flooding or stroke of lightning, and damages and breakdowns that occur during loading, unloading or transportation after the delivery of the product to the customer.

7- Any person other than identified on the invoice or Warranty Certificate of the product cannot claim for any right and/or compensation. The product is under warranty coverage with its all parts and components.

karaca®

COFFEE ART 2IN1

WARRANTY CONDITIONS

8- In case the product is determined to be defective, the consumer may exercise any of the following rights defined in 2nd chapter article 19/3 of the Consumer Rights Act 2015:

- a) Terminate the contract.
- b) Claim for discount on the sales price.
- c) Claim for free of charge repair.
- d) Claim for the replacement of the product with a non-defective equivalent.

9- In case the consumer opts for exercising the free of charge repair right, the manufacturer will be obliged to repair the product or have it repaired without demanding any fee under any name including but not limited to workmanship or parts replacement. (Chapter 2 article 23/2)

10- Under Part 1, a consumer is entitled to a full or partial refund instead of a repair or replacement if:

- the cost of the repair or replacement is disproportionate to the value of the goods or digital content;
- a repair or replacement is impossible;
- a repair or replacement would cause the consumer significant inconvenience;
- or the repair would take an unreasonably long time to complete.

In circumstances where a repair or replacement is not possible, or an attempt at repair fails, or the first replacement is also faulty, the consumer has a right to reject the goods and claim a full refund (or a price reduction if they wish to keep the product). Alternatively, the consumer has the right to insist on another attempt at repair or a second replacement.)

11- Consumer Protection issues are dealt with when complaints are made to the Director-General of Fair Trade.

KARACA®

COFFEE ART 2IN1

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's

Business Title: Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Address: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli/İstanbul, Türkiye

Customer Services: +44 800 066 87 01

Web: www.karaca.uk

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No:2/12 Şişli/İST.
Teli: 0212 412 44 00 Faks: 0212 412 44 99 www.ksc.com.tr
Marmara Kurumları Y.D. 500 002 4199 Tic. Sic. No: 278836
Mersis No: 34020150000000000000

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Espresso and Filter Coffee Maker

Model: Coffee Art 2in1

Model No: KE-KM1801

Brand: KARACA

Serial Number:

Warranty Period: 2 (two) years

Maximum Allowed Repair Time: 20 (twenty) working days

This certificate is issued based on the permit dated 7th of May 2914 with number 131863 of the Ministry of Customs and Trade of the Turkish Republic.

karaca®

COFFEE ART 2IN1 ESPRESSO UND KAFFEEMASCHINE

**BENUTZERHANDBUCH UND
GARANTIESCHEIN**

DE



Kundenshotline
+49 800 197 80 00



www.karaca.com.de

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Zweck Der Verwendung

Die Maschinen der sind für die Standardkaffeezubereitung zu Hause und für den Einsatz im familiären Umfeld oder an ähnlichen nichtgewerblichen Orten konzipiert. Es wird nicht empfohlen, diese Maschine in Personalkantinen, Hotels und ähnlichen Gewerbegebieten sowie Bereichen mit höherem täglichen Kaffeekonsum zu verwenden.

WARNUNGEN

- * Im Falle eines Verkaufs oder einer Übertragung der Maschine leiten Sie das Handbuch an den nächsten Benutzer weiter.
- * Füllen Sie den Wassertank nur mit frischem und kaltem Wasser.
- * Mit Zusatzstoffen behandelte oder karamellierte Kaffeebohnen sollten nicht verwendet werden.
- * Ist für die Zubereitung von Kaffee- und Milchgetränken konzipiert. Es ist falsch und gefährlich, sie für andere Zwecke zu verwenden.
- * Tauchen Sie die Maschine oder das Netzkabel während der Reinigung nicht in Wasser. Der Stromkabel und die Maschine dürfen nicht verwendet werden, wenn sie nicht intakt sind. Wenn der Fehler auftritt, ziehen Sie sofort den Netzstecker ab oder trennen Sie die Stromversorgung.
- * Der Anschluss sollte nur gemäß der Spezifikation des Typenschilds erfolgen, weitere Informationen finden Sie in den technischen Daten (Seite 13).
- * Es wird nicht empfohlen, im Freien zu verwenden, und es sollte vor dem Gebrauch auf einer horizontalen, wasserdichten Oberfläche platziert werden, die sein Gewicht tragen kann.
- * Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Maschine weit weg von spritzendem Wasser platzieren.
- * Wenn der beschädigt ist (z. B. etwas verbrannt) oder ein Problem vorliegt, ziehen Sie das Netzkabel ab und wenden Sie sich an den Kundendienst. Die Wartung sollte von einem professionellen Servicetechniker durchgeführt werden.
- * Der Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch unsachgemäße Verwendung verursacht wurden. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird (z. B. während eines Urlaubs), schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- * Produkt sollte zwischen 5°C-40°C verwendet werden.
- * Wenn bei einer Temperatur von 0°C gelagert werden soll, muss der Wasserkreislauf vorbehandelt werden. Verwenden Sie keine beschädigten Filter.
- * Schließen Sie den Filter und lagern Sie ihn an einem trockenen Ort.
- * Bewahren Sie den Filter außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- * Der Filter sollte fern von Wärmequellen platziert und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt werden.

* Die Verwendung dieses Geräts ist für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne angemessene Erfahrung und Kenntnisse (einschließlich Kinder) nicht geeignet, es sei denn, sie werden von einer für die Sicherheit des Geräts verantwortlichen Person überwacht oder entsprechende Anweisungen erhalten.

* Um sicherzustellen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen, sollten sie unter Aufsicht gehalten werden. Die Gerätereinigung und Benutzerpflege sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.

* Wenn das Stromkabel beschädigt ist, sollte es mit einem speziellen Kabel oder Zubehör ersetzt werden, das vom Hersteller oder Servicezentrum bezogen werden kann.

* Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

* Die Kaffeemaschine sollte nicht in einen Schrank gestellt werden, wenn sie benutzt wird.

* Trennen Sie das Gerät immer von der Steckdose, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen und bevor Sie es installieren, demontieren oder reinigen.

* Berühren Sie nach der Kaffeezubereitung keinen Teil des Kaffeeauslaufs oder andere heiße Oberflächen.

* Bitte befolgen Sie diese Anleitung zur Verwendung der Maschine, da eine unsachgemäße Verwendung der Maschine zu Verletzungen führen kann.

* Lassen Sie die restlichen Kaffeebohnen ab oder verbrauchen Sie sie, bevor Sie sie bewegen, da dies sonst zu einem Alarm oder anderen Fehlern führen kann.

Beschreibung der Sicherheitssymbole

Um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten und sicherzustellen, dass die Maschine in gutem Zustand ist, ist die Einhaltung dieser Sicherheitsanweisungen unerlässlich. Symbole und Zeichenwörter geben den Grad der Gefahr wie folgt an:

WARNUNG

Eine Warnung kennzeichnet eine potenzielle Gefahr, die bei Nichtbeachtung möglicherweise zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann.

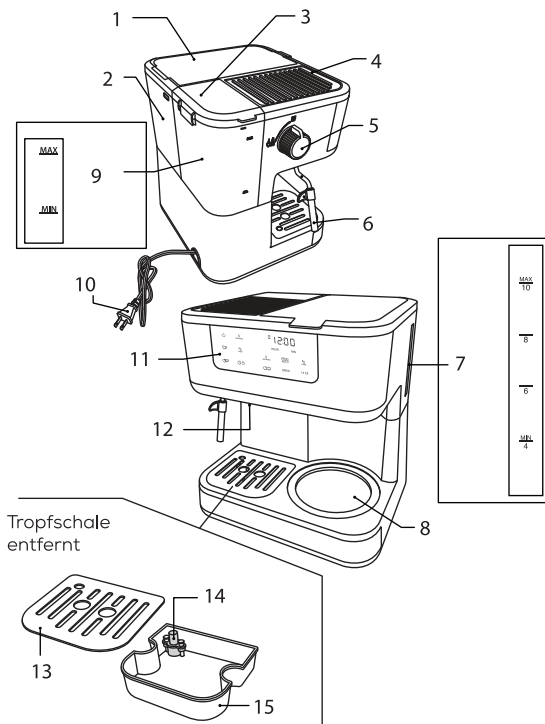
ACHTUNG

Es weist auf eine Gefahrensituation hin, die, wenn sie nicht verhindert wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

AUFMERKSAMKEIT

Lenkt Ihre Aufmerksamkeit auf das Risiko von Maschinenschäden.

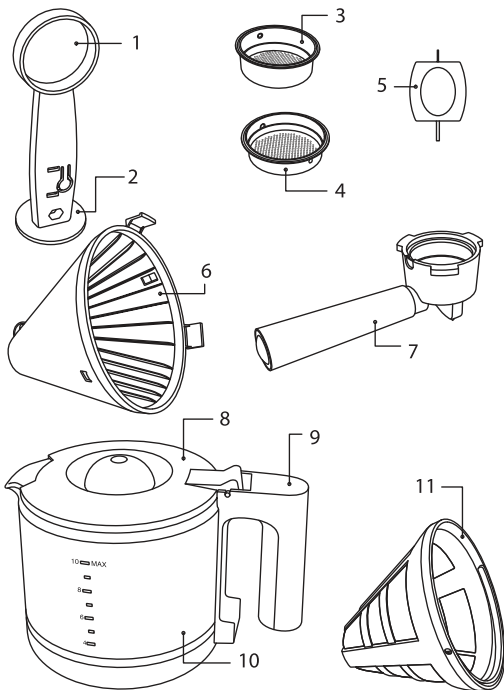
TEILE



- 1- Tropfkaffee-Wasserbehälter-Deckel
- 2- Tropfkaffee-Wasserbehälter
- 3- Espresso-Wasserbehälter-Deckel
- 4- Tassenwärmeschale
- 5- Zifferblatt Dampf/Heißwasser
- 6- Dampfreiniger Hülse
- 7- Tropfkaffee-Wasserstandsanzeiger

- 8- Warmhalteplatte
- 9- Espresso Herausnehmbarer Wasserbehälter
- 10- Netzkabel mit Stecker
- 11- Bedienfeld
- 12- Espresso-Brühkopf
- 13- Tropfschalenabdeckung
- 14- Anzeige für volle Tropfschale
- 15- Tropfschale

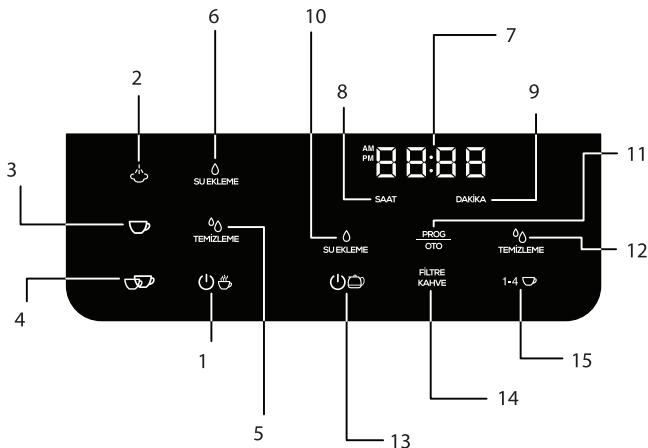
PARÇALARIN TANIMI



- 1- Mess-Schaufel
- 2- Stopfwerkzeug
- 3- Doppelschussfilter
(2-TASSEN)
- 4- Einzelschussfilter
(1-TASSE)
- 5- Reinigungswerkzeug

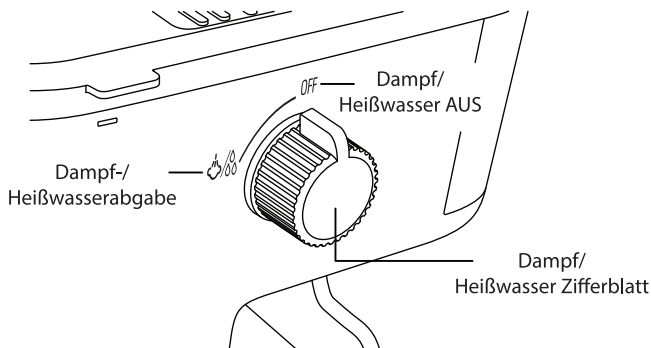
- 6- Filterkorb
- 7- Espresso Siebfilter
- 8- Karaffe Deckel
- 9- Karaffe Griff
- 10- Tropfkaffee Karaffe
- 11- Dauerhafter Filter

BEDIENFELD



- 1- POWER-Taste (Espresso)
- 2- Dampf-Taste
- 3- Doppelschuss-Taste
- 4- Einzelschuss-Taste
- 5-Clean Button (Espresso)
- 6- Wasserindikator hinzufügen (Espresso)
- 7- Uhranzeige (Tropfkaffee)
- 8- Stunde-Taste
- 9- Minute-Taste
- 10- Wasserindikator hinzufügen (Tropfkaffee)
- 11- Programm / Automatischer Brühvorgang-Taste
- 12- Clean-Taste (Tropfkaffee)
- 13- POWER-Taste (Tropfkaffee)
- 14- Brühtaste
- 15- 1-4 Tassen-Taste

SKALA FÜR DAMPF/HEISSWASSER



OPERATION

Das Bedienfeld zeigt den Betriebsstatus des Geräts an. Weitere Einzelheiten finden Sie in den entsprechenden Abschnitten.

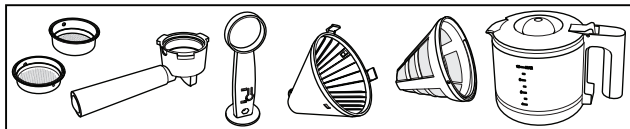
Taste	Funktion	Einstellung
10 TASSEN TROPFKAFFEEMASCHINE		
Power-Taste (Tropfkaffee) 	Schalten Sie die Tropfkaffeemaschine EIN und AUS.	Leuchtet im Standby- und Arbeitsmodus, dimmt im OFF-Modus
BRÜHTASTE (FILTRE KAHVE)	Starten Sie einen Brühzyklus.	Drücken Sie die BRÜHTASTE (FILTRE KAHVE), um einen Brühzyklus von 10 Tassen oder 1-4 Tassen zu starten, leuchtet während des Brühzyklus. Dimmt im Standby-Modus und schaltet sich im OFF-Modus aus.
1-4 Tassen Taste 1-4 	Wählen Sie einen Brühzyklus von 1 - 4 Tassen.	Drücken Sie die Taste 1-4  , um die Funktion 1 - 4 Tassen zu wählen, die Taste leuchtet auf. - Drücken Sie die BRÜHEN-Taste , um den Brühvorgang für 1 - 4 Tassen Kaffee zu starten. Drücken Sie die Prog/Oto Taste , um das automatische Brühprogramm für 1-4 Tassen einzustellen.

Taste	Funktion	Einstellung
STUNDE (SAAT) und MINUTEN (DAKİKA) - Tasten	Stellen Sie die Uhrzeit und die Zeit für den verzögerten Brühstart ein.	Drücken Sie die Tasten STUNDE(SAAT) und MIN(DAKİKA) , um die Stunden und Minuten auf der Uhr einzustellen.
PROGRAM-M/AUTO Taste PROG OTO	Stellen Sie das Programm für den automatischen Brühvorgang (verzögerter Brühvorgang) ein. Prüfen oder setzen Sie die automatische Brühzeit zurück.	Drücken Sie die Prog / Oto, um das automatische Brühprogramm zu aktivieren. Dann leuchten die Anzeigen der Tasten Prog / Oto, STUNDE und MIN auf. Wenn das AUTO-Brühprogramm läuft, drücken Sie die, Prog/Oto um die aktuell eingestellte Zeit zu überprüfen oder die eingestellte Zeit zu ändern.
REINIGUNG (TEMİZLEME) Taste  TEMİZLEME	Die Anzeige blinkt, wenn die Tropfkaffeemaschine 100 Brühvorgänge erreicht hat.	Drücken Sie die Taste  , um den Reinigungszyklus zu starten. Die Taste leuchtet konstant. Nach Abschluss des Reinigungsvorgangs schaltet sich die Taste  aus. Weitere Informationen finden Sie in der Anleitung
WASSER HINZUFÜGEN (SU EKLEME) Anzeiger  SU EKLEME	Die Anzeige blinkt, wenn der Tropfkaffee-Wasserbehälter leer ist, wenn Sie die BRÜHEN-Taste drücken, um einen Brühvorgang zu starten.	Drücken Sie die POWER-Taste  , um die Kaffeemaschine auszuschalten, und füllen Sie dann den Wasserbehälter für Tropfkaffee auf.

Taste	Funktion	Einstellung
ESPRESSO-MASCHINE		
Einschalt Taste (Espresso) 	Schalten Sie die Espressomaschine ein und aus.	Leuchtet im Standby-Modus und im Arbeitsmodus, dimmt im OFF-Modus .
Einzelschuss Taste 	Starten Sie einen Brühzyklus für 1 Tasse Espresso (ca. 40 ml).	Blinkt zusammen mit der Doppelschuss-Taste, wenn die Espressomaschine vorheizt oder heißes Wasser ablässt. Schnelles Blinken zusammen mit der Doppelschuss-Taste, wenn die Espressomaschine überhitzt ist. Leuchtet im Standby-Modus und im Arbeitsmodus, schaltet sich im OFF-Modus aus.
Doppelschuss Taste 	Starten Sie einen Brühzyklus von 2 Tassen Espresso (ca. 2,6oz/80ml).	Blinkt zusammen mit der Einzelschuss-Taste, wenn die Espressomaschine vorheizt oder heißes Wasser ablässt. Schnelles Blinken zusammen mit der Single Shot-Taste, wenn die Espressomaschine überhitzt ist. Leuchtet im Standby-Modus und im Arbeitsmodus, schaltet sich im OFF-Modus aus.
DAMPF Tastet 	Schalten Sie die Dampffunktion ein und aus.	Die Taste  blinkt, wenn die Espressomaschine für das Dampfen vorgeheizt wird. Die Taste  leuchtet konstant und zeigt an, dass der Espresso bereit für das Aufschäumen von Milch ist.
REINIGUNG Taste  TEMİZLEME	Die Anzeige blinkt, wenn die Espressomaschine 200 Brühvorgänge erreicht hat.	Drücken Sie die Taste  , um den Reinigungszyklus zu starten. Die Taste leuchtet konstant. Nach Abschluss des Reinigungsvorgangs schaltet sich die Taste  aus. Weitere Informationen finden Sie in der Anleitung zum Entkalken.

Taste	Funktion	Einstellung
WASSER HINZUFÜGEN (SUEKLEME) Anzeiger  SUEKLEME	Die Anzeige blinkt, wenn der Espresso-Wasserbehälter leer ist oder der Wasserstand unter der MIN-Markierung liegt.	Die Anzeige  SUEKLEME erlischt nach dem Auffüllen des Tropfkaffee-Wasserbehälters.

HINWEIS: Bevor Sie Ihre Kaffeemaschine zum ersten Mal benutzen, müssen Sie alle unten gezeigten Teile, mit Ausnahme der Kaffeemaschine, in heißem Seifenwasser waschen, dann in klarem Wasser abspülen und gründlich trocknen.



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, Etiketten und/oder Aufkleber von Ihrem Gerät.
- Überprüfen Sie die Verpackung, um sicherzustellen, dass der gesamte Inhalt erhalten und unbeschädigt ist. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn der Inhalt unvollständig ist oder beschädigt erscheint. Schicken Sie es sofort an Walmart zurück.
- **WARNUNG: TAUCHEN SIE DAS GERÄT, DAS NETZKABEL ODER DEN STECKER NIEMALS IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN.**
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass alle Teile ordnungsgemäß zusammengebaut und an ihrem Platz sind.

WARNUNG: Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug. Halten Sie Plastiktüten, Folien und Schaumstoffteile immer von Säuglingen und Kindern fern. Verpackungsmaterial kann die Atemwege blockieren und die Atmung behindern.

HINWEIS:

- Das Gerät hat eine Nennleistung von 1800 W. Vergewissern Sie sich vor dem Einstecken des Geräts in die Steckdose, dass der Stromkreis nicht durch andere Geräte überlastet ist. Dieses Gerät sollte immer an einer separaten 220-240V 50-60Hz Steckdose betrieben werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät zusammengebaut ist, bevor Sie es an eine Steckdose anschließen.

- Verwenden Sie das Gerät immer mit einer geeigneten Tasse/Becher auf der Espressomaschinenseite.
- Verwenden Sie das Gerät immer vollständig montiert.
- Beim ersten Einschalten des Geräts kann es zu einer Geruchs- und/oder Rauchentwicklung kommen, da Rückstände aus dem Produktionsprozess beseitigt werden. Dies ist normal und stellt keinen Defekt oder eine Gefahr dar.
- Es wird empfohlen, das Gerät bei der ersten Inbetriebnahme mindestens einen vollen Zyklus lang ohne Kaffee zu betreiben, bis kein Geruch oder Rauch mehr vorhanden ist. Sorgen Sie während des Gebrauchs für ausreichende Belüftung.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät (Reinigung und Wartung).

VERWENDUNG DES GERÄTS:

Dieses Gerät kann für die Zubereitung von einfachem oder doppeltem Espresso, zum Aufschäumen von Milch oder zum Durchlaufen von heißem Wasser verwendet werden. Mit der Espressomaschine können Sie bis zu 10 Tassen gemahlene Kaffee zubereiten, mit der Filterkaffeemaschine können Sie den Kaffee bis zu 2 Stunden warmhalten. Verwenden Sie nur frisches und kaltes Wasser und keine anderen Flüssigkeiten.

HINWEIS:

Es müssen angemessene Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, um Verbrennungen durch Spritzer von heißem Wasser oder Dampf zu vermeiden.

- Benutzen Sie immer die Silikonlasche am Dampfprüher, um den Dampfprüher in die gewünschte Betriebsposition zu drehen und zu schwenken.
- Vermeiden Sie es, heiße Oberflächen des Geräts oder Metallteile des Siebträgers, Filters oder Dampfstabs zu berühren, während die Espressomaschine in Betrieb ist oder unmittelbar nach der Zubereitung von Heißgetränken.
- Um ein Überlaufen zu vermeiden, heben Sie die Abdeckung der Abtropfschale ab. Heben Sie die Abtropfschale zum Herausnehmen gerade nach oben. Leeren Sie das Wasser aus, wischen Sie es trocken und setzen Sie es wieder zusammen.

VORSICHT:

RICHTIGE VERWENDUNG VON GEMAHLENEM KAFFEE FÜR DIE ESPRESSOMASCHINE

Verwenden Sie keinen mit Zucker gerösteten* gemahlene Kaffee oder mit Zucker geröstete Kaffeebohnen, da diese den Filter verstopfen und das Gerät beschädigen können.

(*) GEMAHLEN MIT ZUCKER.

DRUCK AUF ESPRESSOMASCHINE

Um mögliche Verbrennungen an Körperteilen und/oder andere Verletzungen durch heißen Dampf und heißes Wasser oder Schäden am Gerät zu vermeiden, entfernen Sie niemals den Espresso-Wasserbehälter und den Siebträger, während das Gerät Espresso brüht oder aufschäumt. Warten Sie, bis der Brühvorgang abgeschlossen ist, bevor Sie diese Teile abnehmen.

EINSTELLUNG DER UHR

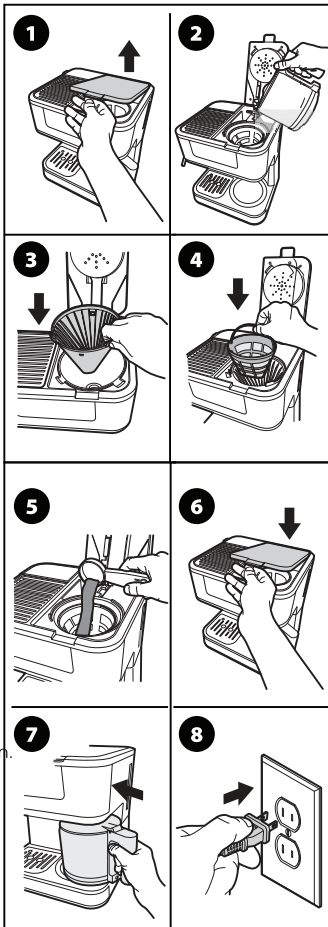
- Stecken Sie das Gerät in eine Steckdose. Ihr Gerät gibt einen Signalton ab, das Bedienfeld blinkt dreimal, dann bleiben die POWER-Taste , der POWER-Schalter  und die Uhranzeige eingeschaltet.
- Berühren Sie die Tasten HOUR (SAAT) und MIN (DAKİKA)UTE, um die auf dem Bildschirm angezeigten Stunden und Minuten einzustellen. Sie können Ihren Finger auf die Symbole halten, um schnell durch die Ziffern zu blättern.
- Sobald Sie die korrekte Zeit eingestellt haben, wird Ihre Kaffeemaschine automatisch die auf der Uhr angezeigte Zeit innerhalb von 3 Sekunden speichern.

EINRICHTEN FÜR DEN TROPF KAFFEE

- 1- Heben Sie den Deckel des Tropfkaffee-Wasserbehälters
- 2 - Wasserbehälter-Deckel.
- 3 - Füllen Sie das Wasser in den Behälter für Filterkaffee ein. Prüfen Sie den Wasserstandsanzeiger an der Seite des Tropfkaffee-Wasserbehälters.
- 4 - Setzen Sie den Filterkorb in das Gehäuse der Tropfkaffeemaschine.
- 5- Setzen Sie den Dauerfilter oder einen geeigneten konischen Papierfilter in den Filterkorb.
- 6- Füllen Sie die erforderliche Menge Kaffee mit dem Kaffeemesslöffel in den Dauerfilter und verteilen Sie sie gleichmäßig. Als grober Durchschnitt gilt ein Maß voll Kaffee für jede Tasse Kaffee, die Sie zubereiten.
- 7 - Schließen Sie den Deckel des Tropfkaffee-Wasserbehälters.
- 8 - Stellen Sie die Karaffe mit geschlossenem Karaffe-Deckel auf die Warmhalteplatte.

VORSICHT:

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung des Geräts, dass der Wasserbehälter für den Tropfkaffee mit Wasser gefüllt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Wasser. Verwenden Sie nur frisches und kaltes Wasser und keine anderen Flüssigkeiten.
- Füllen Sie den Wasserbehälter für den Filterkaffee nicht über oder unter. Achten Sie darauf, dass der Wasserstand die Markierung MAX 110 auf der Wasserstandsanzeige nicht überschreitet. Lassen Sie bei Bedarf überschüssiges Wasser ab.



TROPFKAFFEE ZUBEREITEN

Brühen von Kaffee auf der Seite der Tropfkaffeemaschine

- 1- Berühren Sie die POWER-Taste  auf dem Bedienfeld, die Bedienelemente für den Tropfkaffee leuchten auf und die Kaffeemaschine gibt einen Piepton von sich.
- 2- Wenn Sie das BREW-Programm verwenden, drücken Sie die FILTRE KAHVE-Taste, die Kaffeemaschine piept und startet den Brühvorgang. Die FILTRE KAHVE-Taste leuchtet auf.
- 3- Wenn der Brühvorgang beendet ist, schaltet die Kaffeemaschine automatisch in die Warmhaltefunktion. Die Warmhaltefunktion dauert 2 Stunden, und am Ende des Warmhalteprogramms ertönen 3 Pieptöne; die FILTRE KAHVE (BRÜHEN)-Taste schaltet sich aus.

Brühen Sie 4 Tassen Kaffee auf der Seite der Tropfkaffeemaschine

- 1- Berühren Sie die POWER-Taste (Tropfkaffee)  auf dem Bedienfeld der Kaffeemaschine, die Bedienelemente für den Tropfkaffee leuchten auf und die Kaffeemaschine gibt einen Signalton aus.
- 2- Wenn Sie das Programm für 1 bis 4 Tassen verwenden, berühren Sie die Taste 1-4  und dann die Taste **BRÜHEN(FILTRE KAHVE)**.
- 3- Die Kaffeemaschine gibt einen Signalton aus und startet den Brühvorgang. Die Tasten 1-4  und **BRÜHEN(FILTRE KAHVE)** leuchten auf.
- 4- Wenn der Brühvorgang beendet ist, gibt die Kaffeemaschine 3 Signaltöne ab. Die Tasten 1-4  und **BRÜHEN(FILTRE KAHVE)** schalten sich nach 30 Sekunden aus.
- 5- Im Modus 1 - 4 Tassen wird die Warmhaltefunktion nicht verwendet.

HINWEIS:

- Wenn Sie das Programm BRÜHEN verwenden, läuft das Gerät so lange, bis kein Wasser mehr im Tropfkaffee-Wasserbehälter vorhanden ist.
- Wenn Sie das Programm 1 - 4 Tassen verwenden, brüht das Gerät nur etwa 4 Tassen Kaffee, überschüssiges Wasser verbleibt im Tropfkaffee-Wasserbehälter.
- Es ist möglich, die Karaffe während des Brühvorgangs für eine kurze Zeit, innerhalb von 30 Sekunden, von der Warmhalteplatte zu nehmen, um Kaffee auszugießen. Der Kaffeefluss wird durch das Pause and Serve-Ventil gestoppt. Nehmen Sie die Karaffe nicht länger als 30 Sekunden heraus, da der Filterkorb überlaufen und Verletzungen verursachen kann.
- Drücken Sie jederzeit die POWER-Taste,  um den Brühvorgang abzubrechen.
- Die Anzeige ADD WATER (Wasser zugeben) blinkt, wenn der Tropfkaffee-wasserbehälter leer ist, nachdem Sie die Taste FILTRE KAHVE (Brühen) gedrückt haben, um den Brühvorgang zu starten. Drücken Sie die POWER-Taste , um die Kaffeemaschine auszuschalten, und füllen Sie dann den Tropfkaffee-Wasserbehälter wieder auf.

VORSICHT

- Der Filterkorb/Dauerfilter ist nach der Benutzung des Geräts heiß. Lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie ihn herausnehmen.
- Unter dem Deckel des Tropfkaffee-Wasserbehälters kann heißer Dampf eingeschlossen sein.
- Berühren Sie die Warmhalteplatte nach dem Gebrauch und für einige Zeit nicht, da sie heiß bleibt

Automatischer Brühmodus auf der Seite der Tropfkaffeemaschine

Hinweis: Verwenden Sie die Funktion "Automatischer Brühvorgang", um eine Uhrzeit für den Start des Brühvorgangs einzustellen. Das Einstellen der Uhr ist erforderlich, bevor Sie die automatische Brühzeit einstellen, um die Funktion Programm / Automatisches Brühen zu verwenden (siehe Abschnitt "Einstellen der Uhr" in dieser Anleitung).

1- Berühren Sie die Taste „Programm – Automatisches Brühen“, um den automatischen Brühmodus aufzurufen. Die Tasten STUNDE(SAAT) und MIN (DAKİKA) leuchten auf. HINWEIS: Das Gerät schaltet sich aus, wenn innerhalb von 30 Sekunden keine Taste berührt wird.

2- Drücken Sie die Tasten STUNDE(SAAT) und MIN (DAKİKA), um die Zeit einzustellen, zu der der Brühvorgang beginnen soll, und drücken Sie dann erneut die Taste „Programm – Automatisches Brühen“, um die Startzeit einzustellen. HINWEIS: Dadurch wird automatisch das Programm für mehr als 4 Tassen verwendet.

3- Wenn Sie nur 1 bis 4 Tassen Kaffee aufbrühen möchten, drücken Sie die Taste 1-4 

4- Wenn die gewünschte Zeit erreicht ist, schaltet sich die Kaffeemaschine automatisch ein und beginnt den Brühvorgang. Wenn Sie den Modus für mehr als 4 Tassen verwenden, schaltet die Kaffeemaschine automatisch für 2 Stunden in den Warmhaltemodus. Wenn Sie den Modus 1 - 4 Tassen verwendet haben, hören Sie am Ende des Brühvorgangs 3'BEEP'.

HINWEIS: Wenn die Anzeige WASSER HINZUFÜGEN  während der Kaffeezubereitung aufleuchtet, schalten Sie die Kaffeemaschine aus, indem Sie die POWER-Taste  berühren und den Deckel des Tropfkaffee-Wasserbehälters anheben, um mehr Wasser in den Tropfkaffee-Wasserbehälter einzufüllen.

HINWEIS: Sie können die Kaffeemaschine ausschalten, indem Sie die POWER-Taste  drücken.

• Sie können die Taste „**Programm – Automatisches Brühen**“ drücken, um die Startzeit des Brühvorgangs zu überprüfen.

VORBEREITUNG FÜR ESPRESSO-KAFFEE

1- Heben Sie den Espresso-Wasserbehälter am den Tragegriff an. Ziehen Sie den Espresso-Wasserbehälter von der Rückseite der Espressomaschine ab.

2- Füllen Sie den Espresso-Wasserbehälter mit frischem, kaltem Wasser und achten Sie darauf, dass der Wasserstand nicht über die MAX-Markierung oder unter die MIN-Markierung steigt.

HINWEIS: Sie können den Espresso-Wasserbehälter auch mit einem geeigneten Behälter befüllen, wenn er an der Espressomaschine befestigt ist.

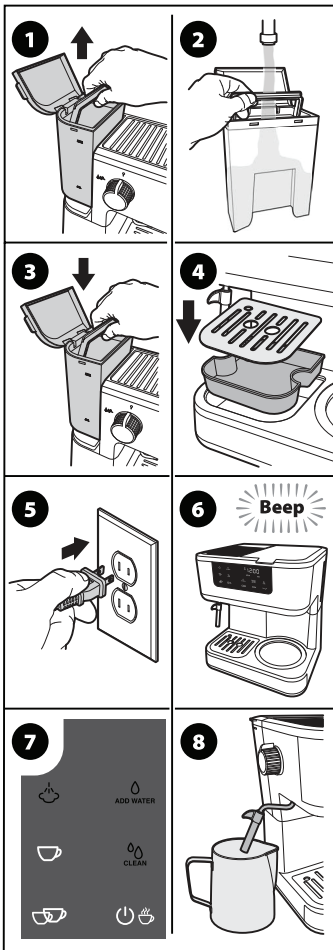
3- Setzen Sie ihn wieder an der Rückseite der Espressomaschine. Senken Sie den Griff und schließen Sie den Deckel des Espresso-Wasserbehälters. Drücken Sie den Wasserbehälter fest nach unten und vergewissern Sie sich, dass das Ventil an der Unterseite des Wasserbehälters richtig sitzt.

4- Setzen Sie die Tropfschale in die Aussparung im Boden der Espressomaschine ein, und setzen Sie dann die Abdeckung der Tropfschale auf die Tropfschale.

5- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an.

6- Ihre Kaffeemaschine gibt einen Piepton ab und das Bedienfeld blinkt dreimal und bleibt dann eingeschaltet.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass der Drehschalter für Dampf/Heißwasser in der Position OFF steht, bevor Sie die Espressomaschine einschalten.



7- Berühren Sie die POWER-Taste , um die Espressomaschine einzuschalten und mit dem Vorheizen zu beginnen; die Tasten für Einzel- und Doppelbrührung blinken.

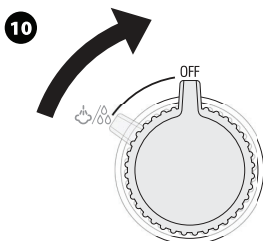
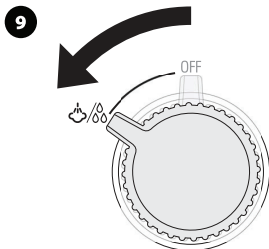
8- Drehen Sie den Dampfprührer nach links außen und stellen Sie eine Kanne unter die Dampfprührerhülse.

9- Drehen Sie den Dampf-/Heißwasser-Drehschalter auf die Position für die Dampf-/Heißwasserausgabe. Lassen Sie das Wasser mindestens 20 Sekunden lang durch den Dampftring laufen, bis das Wasser ausgegeben wird.

10- Drehen Sie den Dampf-/Heißwasserregler auf die Position OFF, um den Heißwasserfluss zu stoppen.

11- Wenn sowohl die Einzelschuss- als auch die Doppelschuss-Taste nicht mehr blinken und statisch sind, stellen Sie einen großen Behälter unter den Brühkopf. Berühren Sie dann die Doppelschuss-Taste, um den Brühzyklus zu starten. Lassen Sie heißes Wasser durch den Brühkopf in den Behälter fließen, bis der Brühvorgang beendet ist. Entsorgen Sie dann das heiße Wasser im Behälter.

Ihre Espressomaschine ist nun eingerichtet.



BEFÜLLUNG MIT KAFFEE

1- Wählen Sie entweder den Doppelschuss- oder den Singleschuss-Filter, der in den Portafilter passt

HINWEIS: Um den ausgewählten Filter in den Portafilter einzusetzen, achten Sie darauf, dass die Kerbe am Filter mit der Rille im Inneren des Portafilters übereinstimmt. Drehen Sie den Filter nach links oder rechts, um ihn einzurasten. Dies hilft, den Filter im Portafilter zu sichern.

2- Verwenden Sie den Messlöffel, um fein gemahlene Kaffee in den Filter zu schütten. Verwenden Sie 1 Messlöffel für den Einzelschuss-Filter und 1 Messlöffel für den Doppelschuss-Filter.

3- Verwenden Sie das Stopfwerkzeug auf der Rückseite des Messlöffels, um einen leichten Druck auszuüben. Füllen Sie mehr Kaffee ein und stampfen Sie gegebenenfalls erneut, um das Kaffeemehl auszugleichen.

4- Der Kaffeesatz sollte festgestampft und bis auf 1/8 Zoll unter den Filterrand eingeebnet werden. Entfernen Sie den losen Kaffeesatz vom Rand des Portafilters, um sicherzustellen, dass er richtig in den Brühkopf passt.

5- Richten Sie den Griff des Portafilters auf das Entriegelungssymbol  am Brühkopf aus, setzen Sie ihn ein und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn (von links nach rechts), bis der Griff nach vorne zeigt und mit dem Verriegelungssymbol  übereinstimmt. Vergewissern Sie sich, dass der Portafilter versiegelt und sicher im Brühkopf verriegelt ist.

HINWEIS: Wischen Sie den Siebträger und den Espresso-Filter immer trocken, bevor Sie ihn mit gemahlenem Kaffee befüllen, denn Feuchtigkeit kann dazu führen, dass das Wasser während der Extraktion am gemahlene Kaffee vorbeigeleitet wird.

Double Shot Filter

Single Shot Filter

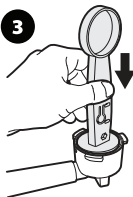
1



2



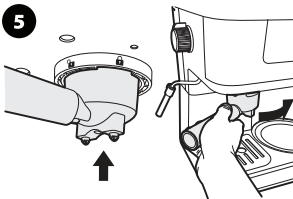
3



4



5



ESPRESSOKAFFEE ZUBEREITEN

1- Berühren Sie die POWER-Taste (Espresso)  auf dem Bedienfeld der Kaffeemaschine, die Bedienelemente für den Espressokaffee leuchten auf und die Kaffeemaschine piept.

HINWEIS: Bevor Sie die Espressomaschine einschalten, vergewissern Sie sich, dass der Drehschalter für Dampf/Heißwasser auf AUS steht.

2- Sie müssen ein paar Sekunden warten, bis die Kaffeemaschine das Wasser im System erhitzt hat, dann blinken die Tasten Einzelschuss und Doppelschuss.

3- Wenn die Tasten Einzelschuss  und Doppelschuss  nicht mehr blinken und statisch sind, ist die Espressomaschine bereit für den Brühvorgang.

HINWEIS: Wenn Sie innerhalb von 15 Minuten keine Taste berühren, schaltet die Espressomaschine wieder in den OFF-Modus.

HINWEIS: Eine warme Tasse trägt dazu bei, die optimale Temperatur des Kaffees zu erhalten. Wärmen Sie Ihre Tasse vor, indem Sie sie mit heißem Wasser aus dem Heißwasserauslauf ausspülen und auf die Tassenwärmeschale stellen.

4- Wenn Sie den Einzelschuss-Filter in den Filterhalter eingesetzt haben, berühren Sie die Taste , wenn Sie den Doppelschuss-Filter in den Filterhalter eingesetzt haben, berühren Sie die Taste , die Kaffeemaschine "piept", wenn der Brühzyklus beginnt.

5- Sobald der Brühvorgang abgeschlossen ist, schaltet die Kaffeemaschine automatisch in den Standby-Modus.

6- Lassen Sie die Espressomaschine 1 Minute lang abkühlen, bevor Sie den Siebträger aus dem Gerät nehmen. Überschüssiges Wasser fließt und tropft in die Abtropfschale. Nehmen Sie den Espressoportfilter aus dem Kaffeefilterhalter der Kaffeemaschine, indem Sie den Griff im Uhrzeigersinn drehen (1).

7- Klopfen Sie den Kaffeesatz aus dem Filter in einen Behälter zur Entsorgung.

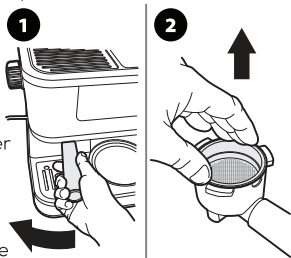
8- Richten Sie den Höcker auf der Innenseite des Filters am Griff des Espressoportfilters aus und heben Sie den Filter aus dem Filterhalter (2).

9- Spülen Sie den Filter und den Espressoportfilter unter fließendem warmem Wasser aus.

HINWEIS:

• Wenn das Symbol WASSER HINZUFÜGEN  während der Kaffeezubereitung aufleuchtet, füllen Sie mehr Wasser in den abnehmbaren Espresso-Wasserbehälter.

• Vergewissern Sie sich immer, dass die Filter sauber sind, bevor Sie sie verwenden (weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Reinigung" in dieser Anleitung).



VORSICHT: Um mögliche Verbrennungen an Körperteilen und/oder andere Verletzungen durch heißen Dampf und heißes Wasser oder Schäden am Gerät zu vermeiden, entfernen Sie niemals den Wassertank und den Siebträger, während Sie Espresso brühen oder aufschäumen. Warten Sie, bis der Brühvorgang abgeschlossen ist, oder schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie eines dieser Teile entfernen.

Das Mahlen:

Das Mahlen des Kaffees hat einen großen Einfluss auf die Qualität und den Geschmack des Espressos. Wenn Sie einen vom Röster vorgemahlene Kaffee verwenden, achten Sie darauf, dass es sich um eine Espresso-Mahlung handelt, die speziell für die Zubereitung von Espresso geeignet ist. Die Mahlung sollte fein, aber nicht zu fein sein (sie ist zu fein, wenn sie sich wie Pulver oder Mehl anfühlt). Ein zu feiner Mahlgrad behindert den Wasserfluss und führt zu einem bitteren, überextrahierten Espresso. Ist der Mahlgrad zu grob, fließt das Wasser zu schnell durch, was zu einem schwachen, unterextrahierten Espresso führt.

DAMPF-/HEISSWASSERFUNKTIONEN

Dampfen oder Aufschäumen von Milch

Verwenden Sie immer frische und kalte Milch mit einem Fettgehalt von mindestens 2 % oder erhitze Pflanzmilch nach Barista-Art. Wählen Sie einen hitzebeständigen Behälter oder eine Tasse, um die Milch zu erhitzen.

1- Berühren Sie die Dampftaste ☁ auf dem Bedienfeld. Die Taste blinkt und zeigt an, dass die Kaffeemaschine vorgeheizt wird.

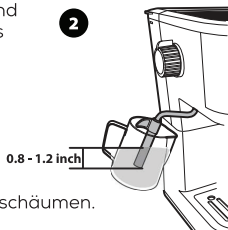
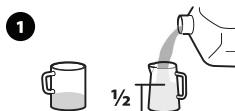
2- Füllen Sie einen Metallbehälter oder eine Keramikschale (ca. 12 oz Fassungsvermögen) mit frischer kalter Milch ①.

3-Stellen Sie sicher, dass die Milch zu einem Drittel eingefüllt ist und nicht mehr als die Hälfte des Fassungsvermögens des Behälters ausmacht, damit sie sich ausdehnen kann. Es wird empfohlen, einen Stahlbehälter geeigneter Größe mit Vollmilch zu verwenden.

4 - Wenn die Dampftaste nicht mehr blinkt und nicht mehr statisch ist, drehen Sie den Dampfhebel nach links außen und stellen Sie den Behälter mit der Milch über das Ende der Dampfhebelhülse.

HINWEIS:

- Achten Sie darauf, dass sich das Ende der Dampferzeugerhülse immer unter der Milchoberfläche befindet, wenn Sie die Dampffunktion verwenden..
- Vergewissern Sie sich immer, dass die Dampfanzeige nicht blinkt, bevor Sie Milch aufschäumen.



- Befreien Sie die Dampfdüse von jeglichem Wasser, indem Sie ein leeres Gefäß unter die Dampfdüse stellen und den Drehschalter für Dampf-/Heißwasser gegen den Uhrzeigersinn von der Position AUS in die Position Dampf/Heißwasserausgabe drehen. Sobald Dampf aus der Dampfdüse austritt, stellen Sie den Dampf-/Heißwasserregler wieder auf die Position OFF.

5- Tauchen Sie die Dampferzeugerhülse so in den Dampfkrug ein, dass sich die Spitze der Dampferzeugerhülse etwa 0,8 bis 1,2 Zoll unter der Oberfläche der Milch befindet und leicht außermittig positioniert ist **2**. Diese Positionierung trägt dazu bei, dass beim Bedampfen der Milch eine Strudelbewegung entsteht.

6 - Drehen Sie den Dampf-/Heißwasserregler gegen den Uhrzeigersinn auf die Position ☹/%, um den Dampf einzuschalten.

7- Sobald die Milch die richtige Temperatur erreicht hat (60-65 °C) und sich der Behälter heiß anfühlt, stellen Sie den Dampf-/Heißwasserregler auf die Position AUS, BEVOR Sie den Behälter entfernen.

VORSICHT: Milch nicht kochen lassen.

8- Gießen Sie die aufgeschäumte Milch so schnell wie möglich in den gebrühten Espresso, um eine optimale Konsistenz zu erreichen.

9- Verwenden Sie die Silikonlasche, um den Dampfiring wieder über die Tropfschale zu schwenken.

VORSICHT: Dampfstab und Dampfstabhülse werden heiß.

10- Verwenden Sie ein Handtuch, um die Dampfstabhülse zu entfernen, und spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab.

11- Wischen Sie den Dampfstab mit einem feuchten Tuch ab und lassen Sie eine kleine Menge Dampf ab, um ihn zu reinigen (Reinigung und Wartung)

HINWEIS:

- Sie können den Aufschäumvorgang fortsetzen, oder die Espressomaschine schaltet in den Standby-Modus, wenn Sie die Dampftaste berühren, oder nach 15 Sekunden ohne jegliche Bedienung.

- Es wird empfohlen, die Dampffunktion NICHT länger als 60 Sekunden am Stück zu verwenden

- Der Dampfprüher und die Dampfprüherhülse sollten nach dem Aufschäumen von Milch immer gereinigt werden (siehe Abschnitt REINIGUNG UND WARTUNG in dieser Anleitung)

KOCHENDES WASSER

1- Berühren Sie die POWER-Taste (Espresso)  auf dem Bedienfeld der Kaffeemaschine, die Bedienelemente für den Espresso leuchten auf und die Kaffeemaschine "piept", die Tasten für Einzel- und Doppelkaffee blinken, die Espressomaschine heizt vor. HINWEIS: Bevor Sie die Espressomaschine einschalten, vergewissern Sie sich, dass der Drehschalter für Dampf-/Heißwasser auf OFF steht.

2- Wenn die Tasten für Einzel- und Doppelbrühung nicht mehr blinken, drehen Sie den Dampfstab nach links außen und stellen Sie einen geeigneten hitzebeständigen Behälter oder eine Tasse auf das Ende des Dampfstabs.

3- Drehen Sie den Drehschalter für Dampf/Heißwasser gegen den Uhrzeigersinn in die Position Dampf/Heißwasserausgabe , um das Heißwasser einzuschalten.

4- Sobald die gewünschte Menge an heißem Wasser ausgegeben wurde, stoppen Sie das heiße Wasser, indem Sie den Drehschalter für Dampf/Heißwasser in die Position AUS drehen.

HINWEIS: Während der Produktion von heißem Wasser blinken die Tasten für den Einzelschuss und den Doppelschuss und zeigen damit an, dass das Wasser kontinuierlich aufgeheizt wird.

Abkühlen der espressomaschine

Wenn die Tasten Einzelschuss und Doppelschuss schnell blinken, zeigt dies an, dass die espressomaschine überhitzt ist. Um die espressomaschine abzukühlen, stellen Sie einen leeren Behälter unter den mit Wasser gefüllten Dampfstab mit Espresso-Wasserbehälter. Drehen Sie den Dampf-/Heißwasserregler gegen den Uhrzeigersinn in die Position Dampf-/Heißwasserausgabe und geben Sie heißes Wasser aus. Drehen Sie den Dampf-/Heißwasserregler im Uhrzeigersinn in die Position AUS, wenn die Tasten nicht mehr blinken. Schütten Sie das heiße Wasser in den Behälter und die Kaffeezubereitung kann fortgesetzt werden.

REZEPTE

Espresso

- Eine oder zwei Tassen auf einmal aufbrühen. Zucker nach Geschmack hinzufügen.

Latte

- Mischen Sie zu gleichen Teilen Espresso und aufgeschäumte Milch.
- Gießen Sie die aufgeschäumte Milch ein, während Sie die aufgeschäumte Milch festhalten, und fügen Sie einen Esslöffel Schaum hinzu.
- Zucker, Muskatnuss, Zimt, Schokolade oder Vanille nach Geschmack hinzufügen.

Cappuccino

- Mischen Sie zu gleichen Teilen Espresso, gedämpfte Milch und aufgeschäumte Milch.
- Die aufgeschäumte Milch auf den Espresso geben, dann die aufgeschäumte Milch hinzufügen.
- Zucker, Muskatnuss, Zimt, Schokolade oder Vanille nach Geschmack hinzufügen.

Mocha

- 1 Teil Espresso mit 2 Teilen gebrühter Milch mischen.
- Gießen Sie die aufgeschäumte Milch ein, während Sie die aufgeschäumte Milch festhalten, und fügen Sie einen Esslöffel Schaum hinzu.
- Schokoladensirup nach Geschmack hinzufügen.

Macchiato

- Brühen Sie eine oder zwei Tassen Espresso
- 1 bis 2 Esslöffel Schaum auf die Oberfläche geben.

Flat White

- Mischen Sie zu gleichen Teilen Espresso und aufgeschäumte Milch. ☰☕
- Die aufgeschäumte Milch und die gedämpfte Milch zusammen gießen.

Eisgekühltes Getränk

- Befolgen Sie das Rezept und fügen Sie Eis zu Ihrem Getränk hinzu.

CLEANING AND MAINTENANCE

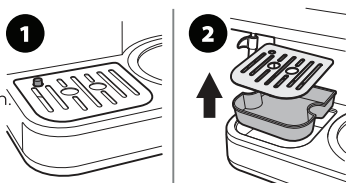
Eine ordnungsgemäße Wartung gewährleistet, dass Ihr Gerät viele Jahre lang funktioniert. Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch. Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können, und erfordert nur wenig Wartung. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartung oder Reparatur qualifiziertem Personal.

VORSICHT:

- Drücken Sie vor der Reinigung immer die POWER-Taste ☰☕ und die POWER-Taste ☰☕, um das Gerät auszuschalten, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie alle Teile des Geräts vollständig abkühlen.
- Berühren Sie NIEMALS den Portafilter, den Brühkopf, die Hülse des Dampfstifts oder die Warmhalteplatte unmittelbar nach dem Brühen oder Dampfen. Lassen Sie das Gerät und alle Teile vor der Reinigung gründlich abkühlen.
- **HINWEIS:** Der Siebträger, die Espressofilter, der Filterkorb für Tropfkaffee und der Dauerfilter sollten nach jedem Gebrauch entleert und gründlich mit warmem Wasser gespült werden.
- Tauchen Sie das Netzkabel mit Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Stahlwolle oder Scheuerschwämme. Trocknen Sie alle Teile nach der Reinigung gründlich ab, bevor Sie das Gerät verwenden oder lagern. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse des Geräts gelangt.

Reinigung der Tropfschale

- Die Tropfschale sollte nach jedem Gebrauch oder wenn die Anzeige "Tropfschale voll" durch die Tropfschalenabdeckung (1) ragt, entfernt, geleert und gereinigt werden.
- Entfernen Sie die Tropfschalenabdeckung und die Tropfschale



Tropfschale (2), waschen Sie beide Teile in warmem Seifenwasser und trocknen Sie sie vollständig ab.

Reinigung der Außenseite des Geräts

Verwenden Sie ein weiches, leicht feuchtes Tuch, um das Äußere des Geräts, die Tassenwärmplatte und die Warmhalteplatte zu reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder scharfen Reinigungsmittel.

Reinigung der Dampfdüse und der Dampfdüsenhülse

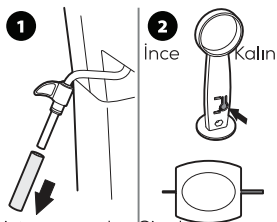
- Der Dampfrührer und die Dampfrührerhülse sollten immer nach dem Aufschäumen von Milch gereinigt werden.

- Nehmen Sie die Dampfstifthülse (1) mit einem feuchten Tuch ab und wischen Sie sie ab. Spülen Sie die Hülse unter fließendem Wasser ab, um das Innere der Hülse von Milchresten zu befreien.

- Wischen Sie den Dampfreiniger mit einem feuchten Tuch ab.

- Spülen Sie den Dampfreiniger von Hand, um überschüssige Milch zu entfernen.

- Wenn der Dampfstab immer noch verstopft ist, verwenden Sie das Reinigungswerkzeug, um das Loch zu reinigen (2).



Reinigung des Siebträgers, der Espresso filter und des Brühkopfes

- Die 1-Tassen- und 2-Tassen-Filter und der Siebträger sollten sofort nach dem Gebrauch unter Wasser abgespült werden, um sie zu reinigen. Das Reinigungswerkzeug kann verwendet werden, um den Kaffeesatz aus der Öffnung an der Unterseite der Filter und des Siebträgers zu entfernen.

- Es wird empfohlen, die Maschine mit eingesetztem Siebträger, aber ohne Kaffeesatz, einmal durchlaufen zu lassen, um alle Kaffeepartikel aus dem Brühkopf zu spülen.

- Das Innere des Brühkopfes sollte mit einem feuchten Tuch abgewischt werden, um alle Kaffeeteilchen zu entfernen.

Reinigung der Aufsätze der Tropfkaffeemaschine

- Reinigen Sie die Karaffe, den Filterkorb und den Dauerfilter in heißem Seifenwasser. Die Karaffe ist spülmaschinenfest

- Um Flecken aus der Karaffe zu entfernen, füllen Sie sie mit heißem Wasser und fügen Sie Backpulver oder ein mildes Reinigungsmittel hinzu. Bei hartnäckigen Flecken über Nacht einweichen lassen.

- Reinigen Sie alle Teile des Geräts nach jedem Gebrauch.

Lagerung

- Vergewissern Sie sich vor der Lagerung immer, dass das Gerät völlig kühl, sauber und trocken ist.

- Es wird empfohlen, das Gerät an einem trockenen Ort zu lagern.

- Wickeln Sie niemals das Netzkabel mit dem Stecker um das Gerät.

- Lagern Sie das Gerät auf einem stabilen Regal oder in einem Schrank. Um Unfälle zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sowohl das Gerät als auch das Netzkabel mit Stecker für Kinder und Haustiere unerreichbar sind.

Entkalkung

Damit Ihr Gerät einwandfrei funktioniert, sollten Sie es regelmäßig entkalken, um eventuelle Kalkablagerungen zu entfernen.

Die Espresso I Kaffeemaschine ist mit einem automatischen Brühzykluszähler ausgestattet. Sobald der Zähler 100 Brühzyklen auf der Tropfkaffee-Seite oder 200 Brühzyklen auf der Espresso-Seite erreicht hat, blinkt die entsprechende CLEAN-Taste als Erinnerung, die Kaffeemaschine zu reinigen.

Das Gerät kann normal betrieben werden, wenn die **CLEAN-Taste** blinkt. Wenn das Wassersystem übermäßig verkalkt ist, läuft das Gerät weiter, bis der Wassertank geleert ist, aber aufgrund der Verkalkung wird die Durchflussrate verlangsamt und die Brühzykluszeit verlängert.

• Bitte verwenden Sie einen Haushaltsentkalker. Alternativ können Sie anstelle des Haushaltsentkalkers auch weißes Essig verwenden. Das Verhältnis von Wasser und weißem Essig ist 2:1.

Für die Tropfkaffee-Seite:

- Vergewissern Sie sich, dass die POWER-Taste  ausgeschaltet ist und die Kontrollleuchte nicht leuchtet.
- Füllen Sie den Tropfkaffee-Wasserbehälter der Tropfkaffee-Seite mit frischem und kaltem Wasser und Entkalker bis zur Markierung 10 MAX. Weitere Informationen finden Sie in der Anleitung des Entkalkers.
- Vergewissern Sie sich, dass der Filterkorb ohne Filter in das Gehäuse der Tropfkaffeemaschine eingesetzt ist und der Deckel richtig geschlossen ist.
- Stellen Sie die Karaffe auf die Warmhalteplatte.
- Drücken Sie die Taste CLEAN (Tropfkaffee), um den Reinigungsvorgang zu starten. Die Taste CLEAN (Tropfkaffee) leuchtet konstant. Das Gerät befindet sich im Reinigungsvorgang.
- Wenn der Reinigungszyklus abgeschlossen ist, schaltet sich die **CLEAN-Taste** aus.
- Entsorgen Sie die Lösung in der Karaffe. Spülen Sie die Karaffe mit frischem Wasser aus.
- Spülen Sie das Gerät anschließend mindestens dreimal mit frischem Wasser aus. Entsorgen Sie das Wasser jedes Mal.

Für die Espresso-Seite:

- Vergewissern Sie sich, dass die POWER-Taste  ausgeschaltet ist und die Kontrollleuchte nicht leuchtet. Füllen Sie den Espresso-Wasserbehälter mit frischem, kaltem Wasser und Entkalker bis zur Hälfte des Wasserbehälters. Einzelheiten finden Sie in der Anleitung des Entkalkers.
- Stellen Sie einen größeren Becher oder eine Tasse auf die Abtropfschale.
- Drücken Sie die Taste CLEAN (Espresso), um den Reinigungsvorgang zu starten. Die Taste CLEAN (Espresso) leuchtet konstant. Das Gerät befindet sich im Reinigungsvorgang.
- Wenn der Reinigungszyklus abgeschlossen ist, schaltet sich die **CLEAN-Taste** aus.
- Entsorgen Sie die Lösung in der Tasse und dem Wasserbehälter. Spülen Sie die Tasse und den Wassertank mit frischem Wasser aus.
- Spülen Sie das Gerät anschließend mindestens dreimal mit frischem Wasser aus. Entsorgen Sie das Wasser jedes Mal.

TROUBLE	WAHRSCHEINLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht	Gerät nicht eingesteckt	Stecken Sie den Stecker in die Steckdose
	Steckdose nicht unter Spannung	Sicherungen und Schutzschalter prüfen
	Das Gerät ist nicht eingeschaltet	Einschalten des Geräts
	Fehlfunktion des Geräts	Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal, um das Gerät zu überprüfen und zu reparieren.
	Dampf/Heißwasser Dia ist nicht ausgeschaltet	Drehen Sie den Drehschalter für Dampf/Heißwasser in die Position OFF
	Brühzyklus nicht gestartet (Tropfkaffee)	Berühren Sie die FILTRE KAHVE(BRUHEN) -Taste, um den Brühvorgang zu starten.
Es fließt kein Wasser aus dem Brühkopf oder dem Portafilter	Wassertank ist leer	Wassertank auffüllen
	Wassertank ist nicht korrekt installiert	Drücken Sie den Wassertank nach unten, bis sich das Bodenventil öffnet.
	Das Gerät muss gereinigt und entkalkt werden	Reinigen und Entkalken des Geräts
	Der Kaffee ist zu fein oder zu fest gestampft	Entleeren Sie den Filter und reinigen Sie ihn mit Wasser. Füllen Sie den Filterkorb mit einer gröberen Kaffeemahlung und stampfen Sie mit weniger Druck
Espresso drips from the edges of the Portafilter rather than the bottom holes	Falsch installierter Siebträger	Vergewissern Sie sich, dass der Portafilter richtig in den Brühkopf eingesetzt und gedreht ist, bis der Griff auf das Verriegelungssymbol  ausgerichtet ist.

TROUBLE	WAHRSCHEINLICHE URSACHE	LÖSUNG
Der Espresso tropft eher aus den Rändern des Siebträgers als aus den unteren Löchern	Kaffeesatz am Rand des Filters	Entfernen Sie den Kaffeesatz vom Rand des Filters und setzen Sie ihn fest in den Brühkopf ein.
	Zu viel Kaffee im Filter	Erhöhen Sie die Menge des gemahlene Kaffees und stopfen Sie ihn bis auf 1/8 Zoll unter den Rand des Filterkorbs.
Der Espresso ist schwach und hat keine Crema	Der Kaffee ist zu grob gemahlen	Verwenden Sie einen feineren, vorgemahlene Espresso kaffee, um die ganzen Bohnen feiner zu mahlen.
	Kaffee nicht fest genug eingestampft	Stampfen Sie das Kaffeemehl fester ein
	Zu wenig gemahlener Kaffee im Filter	Erhöhen Sie die Menge des gemahlene Kaffees und stampfen Sie ihn bis 1/18 Zoll unter den Rand des Filterkorbs.
Wenig oder gar kein Dampf vom Dampfstab	Der Kaffee ist zu fein gemahlen	Verwenden Sie einen gröberen, vorgemahlene Kaffee oder mahlen Sie ganze Bohnen gröber.
	Kaffee zu fest gestampft	Verwenden Sie weniger Druck beim Stampfen des Kaffeesatzes
	Zu viel gemahlener Kaffee im Filter	Verringern Sie die Menge des gemahlene Kaffees und stampfen Sie den Filter bis auf 1/8 Zoll unter den Rand des Filters.
	Das Filterloch ist verstopft	Verwenden Sie einen Reinigungsstift, um das Loch zu reinigen.
	Das Gerät muss gereinigt und entkalkt werden	Reinigen und entkalken Sie das Gerät

TROUBLE	WAHRSCHEINLICHE URSACHE	LÖSUNG
Der Espresso ist zu kalt	Der Siebträger ist nicht vorgeheizt	Lassen Sie einen Leerschuss durch den Brühkopf und den Siebträger (ohne Kaffeesatz) laufen, um ihn vorzuheizen. Trocknen Sie sie gründlich, bevor Sie einen normalen Brühzyklus starten.
	Tassen sind nicht vorgewärmt	Wärmen Sie Ihre Tasse vor, indem Sie sie mit heißem Wasser aus dem Heißwasserauslauf ausspülen und auf die Tassenwärmeschale stellen.
Zu wenig Mikro-schaum beim Texturieren der Milch	Die Milch ist nicht kalt genug	Verwenden Sie nur kalte, gekühlte Milch.
	Der Dampfkrug ist zu warm	Kühlen Sie den Dampfkrug im Kühlschrank oder durch Füllen mit kaltem Wasser ab.
	Zu viele große, schaumige Blasen	Halten Sie die Spitze des Dampfstabs während des Texturierens unterhalb der Milchoberfläche.
	Der Dampfstab ist verstopft	Verwenden Sie einen Reinigungsstift, um das Loch zu reinigen.
	Das Gerät muss gereinigt und entkalkt werden	Reinigen und entkalken Sie das Gerät
Die Anzeige ADD WATER leuchtet, aber der Wassertank ist voll oder hat Wasser.	Gelöste Sauerstoffblasen stören den ADD WATER-Sensor	Leeren Sie den Wassertank und füllen Sie ihn neu.
Das Wasser läuft nicht durch das Gerät (Tropkaffee)	Wassertank ist leer	Füllen Sie Wasser in den Wassertank ein
	Der Filterkorb ist verstopft	Reinigen Sie das Filtergehäuse

TROUBLE	WAHRSCHEINLICHE URSACHE	LÖSUNG
Kaffee läuft um den Filterkorb herum aus (Tropfkaffee)	Der Filterkorb ist nicht richtig platziert	Richten Sie den Filterkorb richtig aus und achten Sie darauf, dass die Vorderseite nach vorne und die Rückseite nach hinten zeigt.
	Der gemahlene Kaffee ist zu fein und verstopft den Dauerfilter	Verwenden Sie eine andere Kaffeesorte.
	Karaffe nicht richtig auf die Warmhalteplatte gestellt	Stellen Sie sicher, dass die Karaffe richtig auf der Warmhalteplatte steht.
Tropfstopp ist undicht, wenn die Kanne entfernt wird (Drip Coffee)	Rückstände von Kaffeepulver, die sich um die Dichtung des Tropfstopps festgesetzt haben	Waschen Sie den Filterkorb gründlich aus und achten Sie dabei besonders auf den Bereich um den Tropfstopp
Der Kaffee ist zu stark	Zu viel gemahlener Kaffee im Dauerfilter	Reduzieren Sie die Menge des gemahlene Kaffees

Die vorgesehene Nutzungsdauer liegt bei 7 Jahren.

TECHNISCHE DATEN

220-240V~50-60 Hz, 1800W

Vorsichtsmaßnahmen beim Transport und Versand

- Ihr Gerät muss in der Originalverpackung aufbewahrt werden, um Schäden während des Transports und des Versands zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt während des Transports in der vorgesehenen Position auf.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen.
- Nach Übergabe des Produkts an den Kunden sind durch Transportschäden verursachte Defekte von der Garantie ausgeschlossen.

1- Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Das Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne“ bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über den Hausmüll, wie bspw. die Restmülltonne oder die Gelbe Tonne ist untersagt. Vermeiden Sie Fehlwürfe durch die korrekte Entsorgung in speziellen Sammel- und Rückgabestellen.

2- Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben. Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.² Die Rücknahme durch den Vertreiber hat kostenlos beim Kauf eines gleichartigen Neugerätes zu erfolgen (1:1 Rücknahme). Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, Altgeräte kostenlos an den Vertreiber zurückzugeben, wenn die äußeren Abmessungen nicht größer als 25 Zentimeter sind und sich die Rückgabe auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt (0:1 Rücknahme).

Einzelhandel: Vertreiber, die über eine Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern verfügen, sind zur Rücknahme von Elektro-Altgeräten verpflichtet. Außerdem zur Rücknahme verpflichtet sind Lebensmitteleinzelhändler, die über eine Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern verfügen und mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft auch Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Fernabsatzmarkt: Vertreiber, die unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ihre Produkte verkaufen, sind zur Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen.

3- Entnahme von Batterien und Lampen

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden. Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: Batterietyp [bitte ergänzen] (z.B. Knopfzellen oder AAA+) mit den chemischen Elementen [bitte ergänzen] (z.B. Lithium oder Mangan).

4- Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

5- WEEE-Registrierungsnummer

Unter der Registrierungsnummer DE 77794142 sind wir bei der stiftung elektro-altgeräte register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/ oder Elektronikgeräten registriert.

6- Sammel- und Verwertungsquoten³

Die EU-Mitgliedsstaaten sind nach der WEEE-Richtlinie verpflichtet, Daten zu Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erheben und diese an die Europäische Kommission zu übermitteln. Auf der Webseite des BMU finden Sie weitere Informationen hierzu.



Dieses Produkt enthält wiederverwertbare Materialien. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht als unsortierten Gemeindeabfall. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadtverwaltung nach der nächstgelegenen Sammelstelle.

Hersteller / Importeur Firma:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Şişli-İstanbul/Türkiye

karaca®

COFFEE ART 2IN1

GARANTIEBEDINGUNGEN

BEDINGUNGEN FÜR DIE GÜLTIGKEIT UND UMFANG DER GARANTIE

1- Die Garantiedauer beträgt ZWEI JAHRE. Für die Nutzung der Garantie ist die Vorlage des Garantiescheins erforderlich. Aus diesem Grund sollte diese Garantieurkunde während der Garantiedauer aufbewahrt werden.

2- Die Dauer der Garantie kann nach Übereinkunft zwischen den Parteien und gemäß den Bedingungen verlängert werden (z. B. 2-5 Jahre).

3- Bei eventuellen Uneinigkeiten während der gewährten Garantiefrist gilt das Rechnungsdatum; deshalb ist die Vorlage der bestätigten Garantieurkunde sowie der Rechnung oder einer Rechnungskopie zwingend erforderlich.

4- Im Fall von Verfälschung der Rechnung und der Garantieurkunde oder im Fall der Entfernung oder Feststellung einer Beschädigung der originalen Seriennummer auf dem Gerät wird die Garantie ungültig.

5- Falls festgestellt wird, dass das Gerät außerhalb unserer autorisierten Werkstätten geöffnet wurde bzw. Montagearbeiten durchgeführt wurden, erlischt die Garantie.

6- Die seitens unserer Firma gewährte Garantie umfasst nicht die Behebung von Schäden die bei nicht zweckgemäßer Verwendung oder Verwendung unter normwidrigen Bedingungen entstehen.

Ferner sind die folgenden Schadensfälle von der Garantie ausgeschlossen:

- Schäden und Defekte, die aufgrund von Fehlbedienungen entgegen der in der Gebrauchsanweisung angegebenen Schritte entstehen.
- Schäden und Defekte, können aufgrund von Spannungsdifferenzen, einer fehlerhaften Elektroausrüstung sowie dem Betrieb bei einer Stromspannung, die von der vorgegebenen in Spannung abweicht.
- Schäden und Defekte, die infolge von Brand, Überschwemmung, Hochwasser und Blitzschlag entstehen können und solche, die beim Transport, Laden, Abladen und Transport nach Lieferung an den Kunden entstehen.

7- Außer dem auf der Rechnung und der Garantieurkunde angegebenen Käufer ist niemand für die Beanspruchung eines

karaca®

COFFEE ART 2IN1

GARANTIEBEDINGUNGEN

Rechts und/oder eines Schadenersatzes berechtigt. Das Produkt sowie alle Teile sind in der Garantie eingeschlossen.

8- Der Verbraucher kann einen der folgenden Ansprüche gem. § 437 BGB geltend machen wenn, das Produkt Mängel aufweist:

- a) Nacherfüllung verlangen,
- b) von dem Vertrag zurücktreten oder den Kaufpreis mindern
- c) Schadenersatz oder nach eine gleichwertigen eine gleichwertigen Ersatz verlangen.

9- Falls der Verbraucher von seinem Anspruch auf Nacherfüllung oder einen kostenfreien Reparatur Gebrauch macht ist der Verkäufer verpflichtet, die Reparatur des Produktes durchzuführen oder zu veranlassen ohne Forderungen eines Entgelts für Arbeitsaufwand, Ersatzteile oder dergleichen. Der Verbraucher kann seinen Anspruch auf kostenfreie Reparatur auch gegenüber dem Hersteller oder dem Importeur geltend machen.

10- Falls nach Geltendmachung des Anspruchs auf kostenfreie Reparatur die Möglichkeit auf Reparatur nicht besteht, da zum Beispiel

- keine Ersatzteile mehr am Markt verfügbar sind
- die maximale Reparaturfrist überschritten wurde

Ist der Käufer berechtigt, den Verkaufspreis zurückzuverlangen, einen Preisnachlass in Höhe des bestehenden Mangels zu verlangen oder einen Ersatz in Form eines mangelfreien, gleichwertigen Produkts zu fordern. Der Verkäufer darf diese Forderungen nicht zurückweisen, es sei denn die Forderung ist für den Verkäufer unverhältnismäßig.

11- Bei Uneinigkeiten, die im Zusammenhang mit den Ansprüchen des Verbrauchers stehen, stellt die EU-Kommission eine Plattform für außergerichtliche Streitschlichtung bereit. Verbrauchern gibt dies die Möglichkeit, Streitigkeiten im Zusammenhang mit Ihrer Bestellung zunächst ohne die Einschaltung eines Gerichts zu klären. Die Streitbeilegungs-Plattform ist unter dem Link <http://ec.europa.eu/consumers/odr/> erreichbar.

Karaca®

COFFEE ART 2IN1

GARANTIEZERTIFIKAT

Kontakt Daten des Herstellers - oder Importeurs:**Handelsname:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.**Adresse:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.**No:** 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye**Kundenhotline:** +49 800 197 80 00**Web:** www.karaca.com.de

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli/İST.
Tel: 0212 412 44 33 Fax: 0212 412 44 99 www.kst.com.tr
Marmara Kurumları A.D. 100 002 9169 Tic. Sic. No: 278336
Mersis No: 08040010000000000000

Daten des Verkäufers:**Handelsname:****Adresse:****Tel.:****Befugte Person:****Unterschrift und Stempel der befugten Person:****Rechnungsnummer:****Datum der Rechnung:****Datum und Ort der Lieferung:****Daten des Produkts:****Art:** KAFFEEMASCHINE**Modell:** Coffee Art 2in1**Modell No:** KE-KM1801**Marke:** KARACA**Seriennummer:****Garantiefrist:** 2 (zwei) Jahre**Maximale Nachbesserungszeit:** 20 (zwanzig) Werktage

Dieses Dokument wurde gemäß dem Genehmigungsschein vom 07.05.2014 mit der Nummer 131863 des Ministeriums für Zoll und Handel ausgestellt.

karaca®



Müşteri Hizmetleri
+90 850 252 55 72



www.karaca.com